

165
Jahre
Made in Germany



»KIRSCHEN« WERKZEUGE
»TWO CHERRIES« TOOLS

KATALOG 2023

#forwoodcreatorsonly

Wir liefern kompromisslose
Qualität.
Mach was draus.



Volle »KIRSCHEN« - Garantie:

Sollte ein Artikel nicht den hohen Erwartungen entsprechen, die Sie zu Recht an »KIRSCHEN«-Produkte stellen, senden Sie uns diesen bitte mit Angabe des Grundes und Ihrer Bezugsquelle zu.

»KIRSCHEN«-Versprechen

- Unsere Beitel werden ausschließlich von Hand geschmiedet. Diese schonende Materialverformung garantiert höchste »KIRSCHEN«-Qualität und lange Lebensdauer.
- Die elektronische Überwachung von Schmiedevorgang und Härtung gewährleistet eine gleichmäßig hohe Werkzeugqualität.
- Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.
- Unsere Stechbeitel besitzen höchste Schneidhaltigkeit, denn mit einer Härte von 61 HRC über die gesamte Nutzlänge liegen sie weit über DIN.
- Die Oberflächen sind riefenfrei poliert und erzeugen daher einen glatten Schnitt.
- Die Hefte aus Holz bestehen aus härtester Weißbuche und sind traditionell handgerecht geformt.
- Die Sätze und Produktinformationen werden in Zusammenarbeit mit namhaften Fachleuten zusammengestellt.

Lieferleistung:

- Sie erhalten bei uns die größte Auswahl aus einer Hand.
- Wir liefern schnell, da wir das komplette Sortiment ständig im Lager für Sie bevorraten.
- Bei einer Bestellung von Einzelstücken gibt es bei uns keine Mindermengenzuschläge.

Mach was draus.

Inhaltsverzeichnis

7-24

Stechbeitel

Stechbeitelsätze, Zimmermannsbeitel, Hohlbeitel, S-Form-Beitel, Lochbeitel, Fischenbeitel



Chisels

26-46

Schnitzwerkzeuge

Bildhauerbeitel, Bildhauerbeitelsätze, Kerbschnittbeitel, Zier-Schnitzseisen, Kerbschnittmesser, Kerbschnittsätze, Zier-Schnitzseisen-Satz



Carving tools

47-50

Drehselwerkzeuge

Flachmeißel, Hohlmeißel, Abstechstahl, Ausdrehstahl, HSS Flachmeißel, HSS Drehmeißel, HSS Abstechstahl, HSS Ausdrehstahl, Drechslerbeitel-Sätze



Turning tools

51-54

Sägen

Feinsägen, Japansäge, Micro Zugsägen, Furnierschneider, Ersatzblätter



Saws

55-65

Spezialwerkzeuge und Zubehör

Zugmesser, Dixel, Ziehklingen, Sägen, Hobeisen, Klüpfel, Hefte, Rolltaschen, Zirkel



Special tools and accessories

66-71

Schärfen und Lehrmittel

Abziehsteine, Schärfsystem Koch

Sharpening and instructional material



72-78

Module und Fanartikel

Wandpräsentationsmodule für den Fachhandel, Fanartikel

Modules and merchandise





165 Jahre Qualität



Bereits im Jahre 1858 begann Wilhelm Schmitt mit der Produktion von Stechbeiteln. Zu einer Zeit, in der nicht einmal das elektrische Licht erfunden war.

Seine Ansprüche an die Qualität der Erzeugnisse waren jedoch bereits kompromisslos und klar definiert. Er wollte schon damals das Holzhandwerk verbessern und vereinfachen.

Kurze Zeit später wurden die >> KIRSCHEN << als Markenzeichen eingetragen. Sie stehen bis heute für die vollreife Qualität unserer Produkte. Perfekt bis ins kleinste Detail, gefertigt mit höchster Präzision und jahrhundertlanger Erfahrung und Kompetenz. Eine bis heute lückenlose Nachfolge innerhalb der Familie sichert ebenfalls die gleichbleibende Qualität unserer Werkzeuge.

Die Arbeitsprozesse wurden über die Zeit stetig verbessert und für unsere Produkte angepasst. Jeder Handgriff sitzt, da er in 165 Jahren bereits millionenfach ausgeführt wurde.

Wir sind in Remscheid ansässig, dem Herzen des Bergischen Landes. Eine Stadt, die seit Jahrhunderten für ihre Werkzeugindustrie bekannt ist.

Der Ruf als Seestadt auf dem Berge ist kein Zufall. Die hier gefertigten Produkte werden weltweit geschätzt, genießen höchste Reputation und werden seit langer Zeit in alle Länder verschickt.



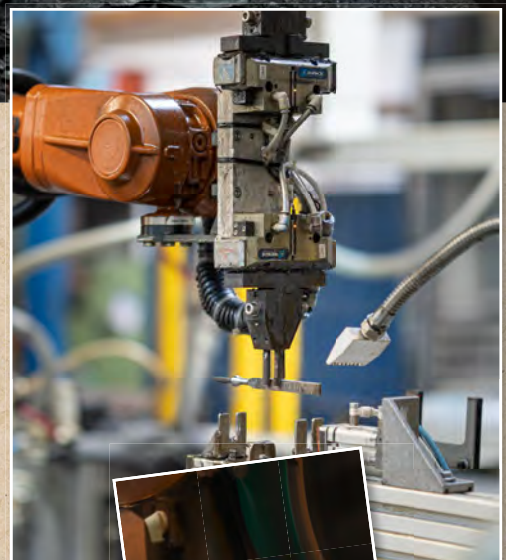
Denn jeder Handwerker sollte über die Möglichkeit verfügen, mit den besten Werkzeugen zu arbeiten.

Mit unseren 70 Mitarbeitenden fertigen wir hunderttausende Produkte jedes Jahr.

Wir setzen dabei sowohl auf traditionelle Fertigungsverfahren wie das Schmieden und Handschleifen, als auch auf modernste Robotertechnik.

Vollreife Qualität, eine stetige Verbesserung und Weiterentwicklung unserer >>KIRSCHEN<< und die Lust auf morgen treiben uns an.

Denn unsere Vision für die Zukunft ist klar: Wir sind und bleiben für das Holzhandwerk da.



DAS ORIGINAL
SEIT 1858



#ForWoodCreatorsOnly

Art. Nr. 1001

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139
mit Seitenfasen, mit abgeflachtem
Weißbuchenheft

Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm

VE: 6



Tipp 1:

Um einer Korrosion bzw. Rostbefall
vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge
nach dem Gebrauch bzw. vor längerem
Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.

Vor Lagerung der Werkzeuge, Klinge mit leicht
Öl getränktem Lappen befeuchten (Weißöl
oder unsere Artikel-Nummer 3708000).

Tipp 2:

Vor dem 1. Einsatz sollte die Schneide fein
abgezogen, bzw. der Schneidenwinkel der
verwendeten Holzart (besonders weich oder
hart) angepasst werden.



Art. Nr. 1008

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30 mm

VE: 6



Nachschärf-Service

Auch die beste Qualität braucht Pflege.
Und wer kennt Ihre »KIRSCHEN«-
Produkte besser als die Menschen,
die sie hergestellt haben?

Ob Schärfen, Heftaustausch oder
Generalüberholung der Klinge. Wir
bieten Ihnen den professionellen
Service für alle Ihre Stech- und
Schnitzbeitel sowie Schnitzmesser.
Sogar wenn es sich um Fremdfabrikate
handelt.

Diesen Direkt-Service beauftragen
Sie ganz einfach im Internet unter
www.kirschen.de



Art. Nr. 1003

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Plastikheft

Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat plastic handle



Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30 mm

VE: 6

Art. Nr. 1002

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen, mit
achtkantigem Weißbuchenheft und Schlagkopf

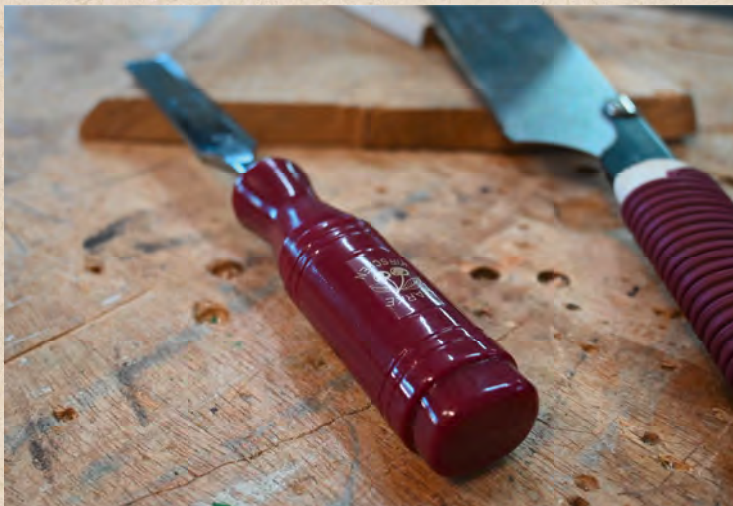
Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges, with
octagonal hornbeam handle and hammer button



Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm

VE: 6



Art. Nr. 1009
2-Cut

**Stechbeitel mit
zwei Schneiden**
mit abgeflachtem
2-Komponentenheft

Multi chisel
with flat 2-component
handle

Breite/Width: 26 mm
VE: 2



Der »KIRSCHEN«-Multi
Das erste Universal-Werkzeug von
»KIRSCHEN« mit 2 Schneiden: Front und
Seite. Endlich mit einem Werkzeug alles
stemmen, schneiden, schaben, schälen,
kerben, schlitzen, anreißen... Für jeden
Hand- und Heimwerker. Original
»KIRSCHEN« Qualität: Schneiden
beidseitig geschliffen und hochglän-
zend poliert // gesamte Nutzlänge im
Salzbad auf 60 +/- 1 HRc gehärtet //
Rücken gehärtet, kann mit Kunststoff-
oder Holzhammer genutzt werden //
komplett mit Gürtel-Holster.

Display Art. Nr. 1109 DB siehe Seite 16

1 FRONTSCHNEIDE
26 mm breit für stemmende,
hebelnde Arbeiten
FRONT CUTTING EDGE

2 SEITENSCHNEIDE
Extra lange 90 mm für alle
schneidenden Anwendungen
SIDE CUTTING EDGE

3 GEHÄRTETER RÜCKEN
Kann mit Kunststoff- oder
Holzhammer genutzt werden
BACK HARDENED

4 QUALITÄT AUS DEUTSCHLAND
Klinge und Griff
MADE IN GERMANY

Inklusive Holster!

Im Mikrofaser-Holster mit
Gürtelschlaufe ist der 2-Cut
immer dabei, und die Schneiden
sind optimal geschützt.

Holster included!

Inside the microfibre holster with
belt loop the 2-Cut is always
nearby and the cutting edges are
well protected.



Art. Nr. 1111 SB
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139
mit Seitenfasen, mit abgeflachtem
Weißbuchenheft im Verkaufskarton

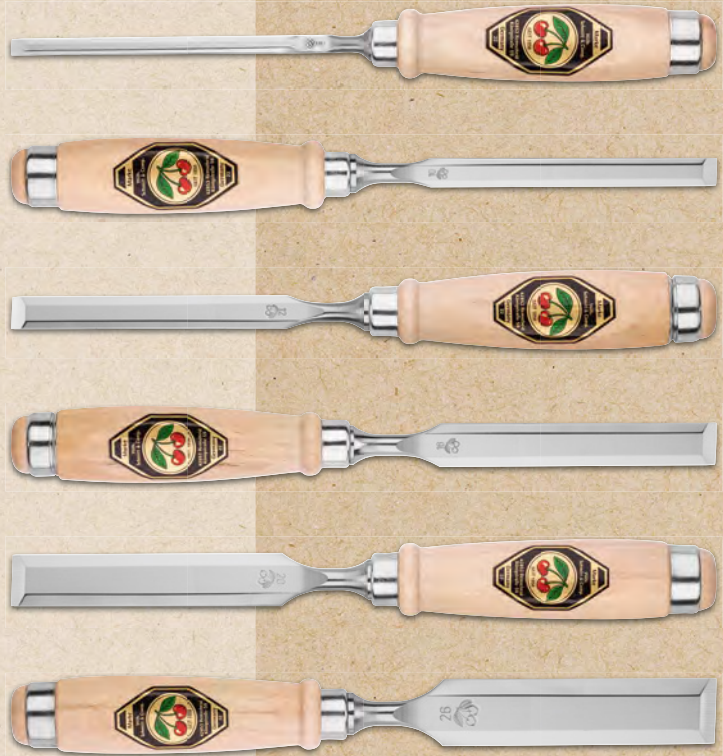
Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in display box



6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1101 HK
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139
mit Seitenfasen, mit abgeflachtem
Weißbuchenheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in wooden box



6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1118 SB
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft im Verkaufskarton

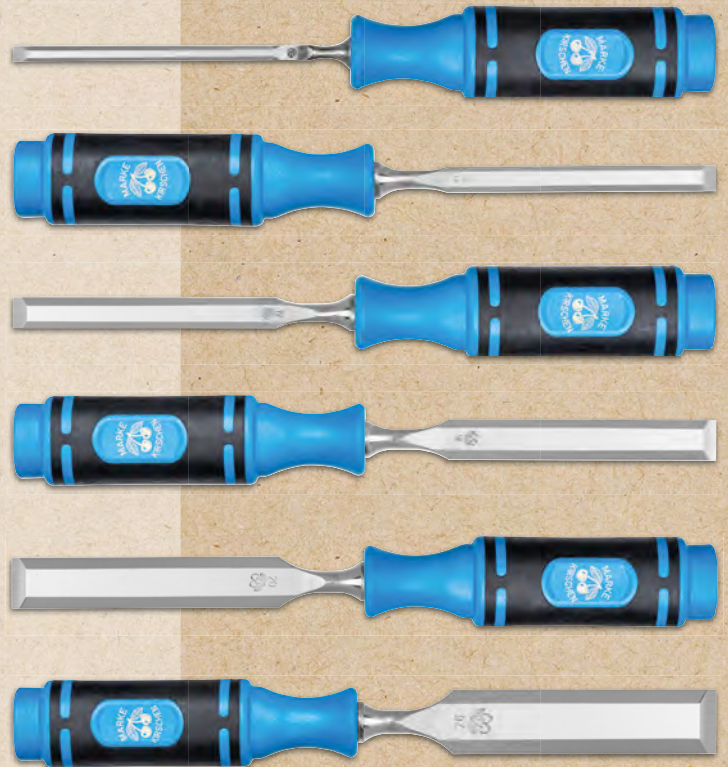
Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle in display box



6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1108 HK
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle in wooden box



6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1113 SB
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Plastikheft im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat plastic handle in display box



6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1103 HK
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Plastikheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges, with
flat plastic handle in wooden box



6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1171 LRT
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft in
Veloursleder-Rolltasche

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges, with
flat hornbeam handle in velours leather roll



6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1151 LRT
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft
in Veloursleder-Rolltasche

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in velours leather roll



4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:

10, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1181 SB
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft
im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in display box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:
10, 16, 20, 26 mm



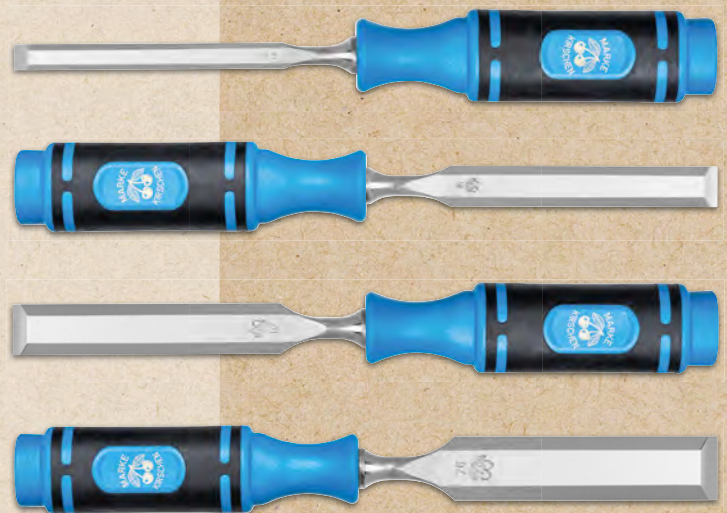
Art. Nr. 1198 SB
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft
im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle in display box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:
10, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1141 HK
Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in wooden box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:
10, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1109 DB

2-Cut-Display

Multi-Beitel-Display

mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

Multi chisel display

with flat 2-component handle

12 Stück:

12 pcs.:

1009: 26 mm



Art. Nr. 1195 SB

Stechbeitelsatz mit Japan-Säge

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft
im Verkaufskarton

Firmer chisel set with Japanese saw

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in display box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

1001: 10, 20, 26 mm

4190: 225 mm



Art. Nr. 1156 SB

Kurzbeitelsatz

mit Holzheft im Verkaufskarton

Butt chisel set

with wooden handle in display box

Überall dort, wo es eng wird!

Im Bereich von Treppen oder auch nur innerhalb kleiner Schubladen ist die Arbeit mit Stemmeisen normaler Länge umständlich und nicht befriedigend. Hier leisten diese kurzen Stechbeitel beste Dienste. (Gesamtlänge ca. 165 mm)

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

6, 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1190 HK

Problemlöser-Beitelsatz

mit abgeflachtem Weißbuchenheft
im Holzkasten

Problem solving chisel set

with flat hornbeam handle in wooden box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:

1001: 4, 26 mm

1431: 12 mm

1051: 20 mm



Art. Nr. 1112 PT

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit achtkantigem Weißbuchenheft und
Schlagkopf in Plastiktasche

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges, with
octagonal hornbeam handle and hammer button
in plastic pouch

6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1958 LRT

Zimmermannsbeitelsatz

„NERO“, halblange, schwere, extra starke, mit
Seitenfasen nach BHL DIN 5141, mit schwerem,
rundem Weißbuchenheft und Lederscheibe in
Veloursleder-Rolltasche

Carpenters' chisel set

half long, heavy pattern, extra strong, bevelled
edges, with heavy, round hornbeam handle and
leather disc in velours leather roll

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:

26, 30, 35, 40 mm





#ForWoodCreatorsOnly

Art. Nr. 1205

Zimmermannsbeitel „NERO“

halblange, schwere, extra starke, mit Seitenfasen nach BHL DIN 5141, mit schwerem, rundem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Carpenters' chisel

half long, heavy pattern, extra strong, bevelled edges, with heavy, round hornbeam handle and leather disc

Breite/Width: 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm

VE: 2



Nachschärf-Service

Auch die beste Qualität braucht Pflege. Und wer kennt Ihre »KIRSCHEN«-Produkte besser als die Menschen, die sie hergestellt haben?

Ob Schärfen, Heftaustausch oder Generalüberholung der Klinge. Wir bieten Ihnen den professionellen Service für alle Ihre Stech- und Schnitzbeitel sowie Schnitzmesser. Sogar wenn es sich um Fremdfabrikate handelt.

Diesen Direkt-Service beauftragen Sie ganz einfach im Internet unter www.kirschen.de



Art. Nr. 1031

Stechbeitel

halblange, starke, mit Seitenfasen
nach BHL DIN 5140, mit abgeflachtem
Weißbuchenheft

Firmer chisel

half long, strong pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle

Breite/Width: 10, 16, 20, 26, 30 mm



Klinge 1 cm länger und ca. 1 mm
stärker als Standard - Stechbeitel 1001

Art. Nr. 1051

S-Form-Beitel

mit Seitenfasen, mit abge-
flachtem Weißbuchenheft

S-Form chisel

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle

Breite/Width: 10, 16, 20 mm



Durch die S-Form kann der Beitel
flach angesetzt werden, ohne dass
die Finger stören.

Art. Nr. 1056

Stechbeitelpaar mit schräger Schneide 45°

mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Pair of skew chisels 45°

with flat hornbeam handle

Breite/Width: 12, 20, 26 mm



Das Paar für rechts + links!

Die Beitel haben eine winklige Schneide von 45°,
damit man gut an Innenecken herankommt.

Art. Nr. 1058

Stechbeitelpaar gekröpft mit schräger Schneide 45°

mit abgeflachtem Weißbuchenheft, (1 x links, 1 x rechts).

Pair of chisels cranked with skewed edge 45°

with flat hornbeam handle, (1x left, 1 x right)



Durch die gekröpfte Klinge können mit diesen Stechbeiteln Ausputzarbeiten innerhalb größerer Flächen präzise vorgenommen werden. Die schrägen Schneiden ermöglichen es mit diesen Beiteln Schubladen und schwer zugängliche Stellen zu säubern oder zu bearbeiten.

Breite/Width: 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1059

Stechbeitel gekröpft mit spitzer Schneide 45°

mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Skew chisel cranked with pointed edge 45°

with flat hornbeam handle



Durch die gekröpfte Klinge können mit diesen Stechbeiteln Ausputzarbeiten innerhalb größerer Flächen präzise vorgenommen werden. Die schrägen Schneiden ermöglichen es mit diesen Beiteln Schubladen und schwer zugängliche Stellen zu säubern oder zu bearbeiten.

Breite/Width: 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1071

Kurzbeitel, mit Buchenheft

Klingenlänge ab Heft: ca. 90mm

Butt Chisel with wooden handle

Blade length from handle: approx. 90mm



Breite/Width: 6, 10, 12, 16, 20, 22, 26, 35 mm

Art. Nr. 1431

Hohlbeitel

kurze, leichte, nach DIN 5142, mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Firmer gouge

short length, light pattern, with flat hornbeam handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24,
26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm



Art. Nr. 1432

mit achtkantigem Weißbuchenheft und Schlagkopf

with octagonal hornbeam handle and hammer button

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24,
26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm



Art. Nr. 1433

mit abgeflachtem Plastikheft

with flat plastic handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Art. Nr. 1438

mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

with flat 2-component handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Der Innenradius beträgt ungefähr die Hälfte der Breite. Kleine Abweichungen sind jedoch bei handgeschmiedeten Werkzeugen nicht zu vermeiden.

The inner radius is approximately half the width. Small deviations, however, cannot be avoided with hand forged tools.

Art. Nr. 1481

Hohlbeitel

kurze, leichte, nach DIN 5142, **Waate innen**,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Firmer gouge

short length, light pattern, **inside bevel**,
with flat hornbeam handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Waate innen

Art. Nr. 1482

mit achtkantigem Weißbuchenheft und Schlagkopf

with octagonal hornbeam handle and hammer button

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Art. Nr. 1483

mit abgeflachtem Plastikheft

with flat plastic handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Art. Nr. 1488

mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

with flat 2-component handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Art. Nr. 1471

Hohlbeitel

kurze, leichte, gebogene,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Firmer gouge

short length, light pattern, bent, with flat hornbeam handle

Breite/Width: 6, 10, 12, 16, 20, 26 mm



Stärke/Thickness in mm	1,5	2
Standardmaß für/ Standard size for	Fenster/ Windows	Türen/ Doors



Art. Nr. 1301
Lochbeitel

schwere, starke, nach DIN 5143, mit abgeflachtem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Mortise chisel

heavy, strong pattern, with flat hornbeam handle and leather disc



Breite/Width: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 mm

Art. Nr. 1305
Lochbeitel

schwere, starke, nach DIN 5143, mit schwerem, rundem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Mortise chisel

heavy, strong pattern, with heavy round hornbeam handle and leather disc



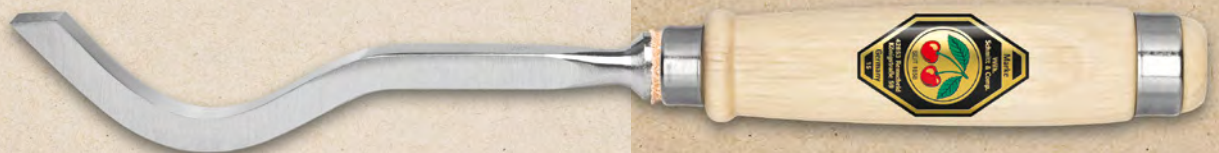
Breite/Width: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 mm

Art. Nr. 1351
Schwanenhalslochbeitel

schwere, starke, mit abgeflachtem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Swan neck mortise chisel

heavy, strong pattern, with flat hornbeam handle and leather disc



Breite/Width: 6, 10, 12 mm

Art. Nr. 1720
Patent-Fitschenbeitel

mit gerauhter Spanheberfläche

Plugging chisel

with notched face



Stärke/Thickness in mm	1,5	2
Breite/Width in mm	27	32
Standardmaß für/ Standard size for	Fenster/ Windows	Türen/ Doors



Folge uns auf Instagram!
Follow us on Instagram!



SCHNITZWERKZEUGE



#ForWoodCreatorsOnly

Gelebte Tradition

Schnitzwerkzeuge

Schlag für Schlag schält sich die Form aus dem Holzblock heraus. Als Bildhauer oder Hobby-schnitzer erleben Sie täglich diese Faszination des Entstehens.

»KIRSCHEN«-Schnitzwerkzeuge unterstützen Ideen bei der Umsetzung mit der größten Vielfalt aus einer Hand. Die polierte Oberfläche ist riefenfrei für einen exakten Schnitt.

Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.

Bildhauerbeitel

Wählen Sie aus über 900 Bildhauerbeiteln, die wir für Sie ständig auf Lager halten. Bildhauerbeitel eignen sich für Schnitzarbeiten in jedem Holz.

Kerbschnitzwerkzeuge

80 unterschiedlichste Beitel und 11 Sorten Messer umfasst unser Kerbschnittprogramm. Die handlichen Werkzeuge mit dünneren kurzen Griffen eignen sich für leichte bis mittlere Bildhauerarbeiten, vornehmlich zum Schnitzen von Verzierungen und Ornamenten.

Zier-Schnitzisen

Zur Schaffung feinsten Schnitzarbeiten, wie z.B. das Ausarbeiten von Gesichtern oder Portraits, können Sie aus unseren Zier-Schnitzisen mit feinsten Schneiden von 0,5 bis maximal 2 mm Breite wählen.

Unsere geschmiedeten »KIRSCHEN«-Schnitzwerkzeuge sind gebrauchsfertig mit einem Winkel von ca. 17° für weiches Holz geschärft.

Sollten Sie ein besonders weiches oder hartes Holz verwenden, muss die Schneide angepasst werden.

Art. Nr. 3101

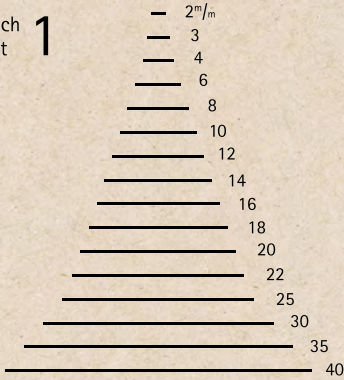
Bildhauerbeitel, gerades Balleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm

Carving chisel, straight chisel, with octagonal hornbeam handle, blade length 120 - 140 mm



Stich
Cut 1



Art. Nr. 3102

schräges Balleisen
skew chisel



Art. Nr. 3121

gekröpftes, gerades Balleisen
spoon bent chisel, straight

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3121



3122

Art. Nr. 3122

gekröpftes, linksschräges Balleisen
spoon bent chisel, left corner

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



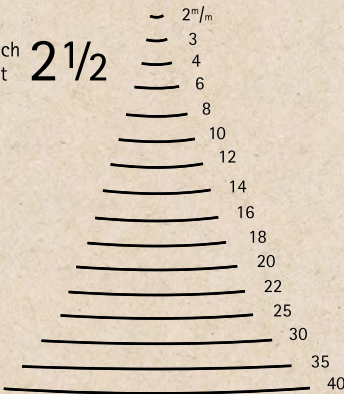
3123

Art. Nr. 3123

gekröpftes, rechtsschräges Balleisen
spoon bent chisel, right corner

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm

Stich
Cut 2 1/2



Art. Nr. 3165

Bildhauerbeitel gerades Flacheisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm

Carving chisel, all-flat chisel, with octagonal hornbeam handle, blade length 120 - 140 mm



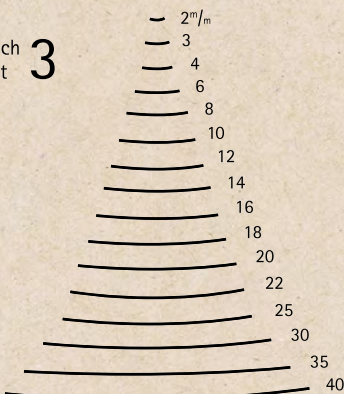
Art. Nr. 3103

Bildhauerbeitel gerades Flacheisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm

Carving chisel, all-flat chisel, with octagonal hornbeam handle, blade length 120 - 140 mm

Stich
Cut 3



Art. Nr. 3112

gebogenes Flacheisen
flat curved chisel



3112



3124

Art. Nr. 3124

gekröpftes Flacheisen
flat spoon bent chisel

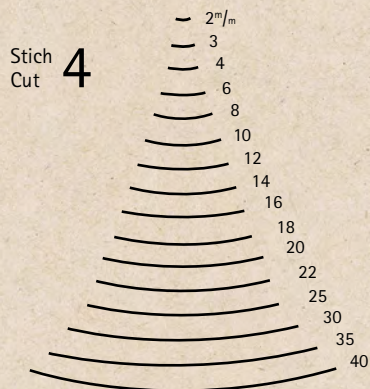
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



Art. Nr. 3104

Bildhauerbeitel, gerades Flacheisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, all-flat chisel, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



Breite/Width:
3125: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm
3134: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm
3179 + 3180: 6, 12 mm

- **Art. Nr. 3113**
gebogenes Flacheisen
flat curved chisel
- **Art. Nr. 3125**
gekröpftes Flacheisen
flat spoon bent chisel
- **Art. Nr. 3134**
verkehrt gekröpftes Flacheisen
flat back bent chisel
- **Art. Nr. 3179**
gekröpftes, linksschräges Flacheisen
flat spoon bent chisel, left corner
- **Art. Nr. 3180**
gekröpftes, rechtsschräges Flacheisen
flat spoon bent chisel, right corner



3113



3125



3134



3179

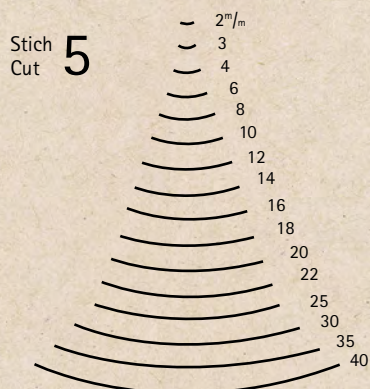


3180

Art. Nr. 3105

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



- **Art. Nr. 3114**
gebogenes Hohleisen
curved gouge
- **Art. Nr. 3126**
gekröpftes Hohleisen
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm
- **Art. Nr. 3135**
verkehrt gekröpftes Hohleisen
flat back bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3114



3126

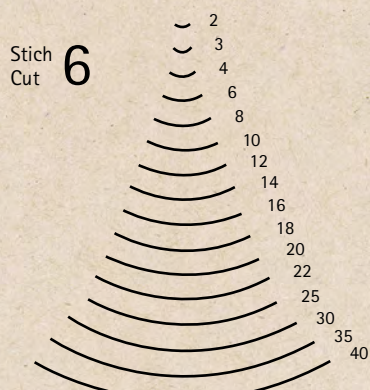


3135

Art. Nr. 3106

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



- **Art. Nr. 3115**
gebogenes Hohleisen
curved gouge
- **Art. Nr. 3127**
gekröpftes Hohleisen
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm
- **Art. Nr. 3136**
verkehrt gekröpftes Hohleisen
back bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3115



3127



3136

Auch ohne Heft lieferbar. Stiche nicht verbindlich, da handgeschmiedet.
Also available without handles. Cuts not binding due to hand-forging.



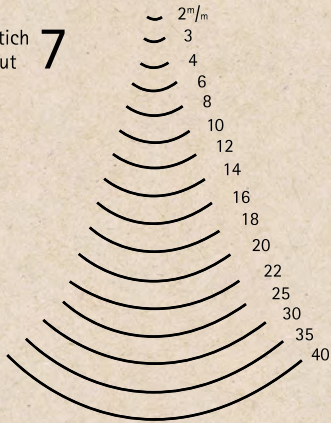
Art. Nr. 3107

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



Stich
Cut 7



Art. Nr. 3116

gebogenes Hohleisen
curved gouge

Art. Nr. 3128

gekröpftes Hohleisen
spoon bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

Art. Nr. 3137

verkehrt gekröpftes Hohleisen
back bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3116



3128



3137

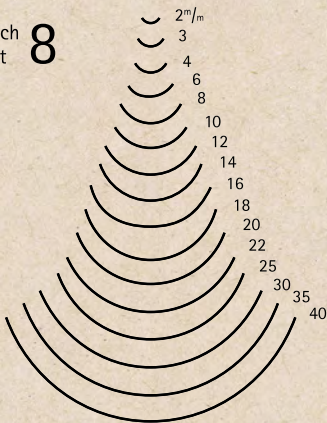
Art. Nr. 3108

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



Stich
Cut 8



Art. Nr. 3117

gebogenes Hohleisen
curved gouge

Art. Nr. 3129

gekröpftes Hohleisen
spoon bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

Art. Nr. 3138

verkehrt gekröpftes Hohleisen
back bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3117



3129



3138

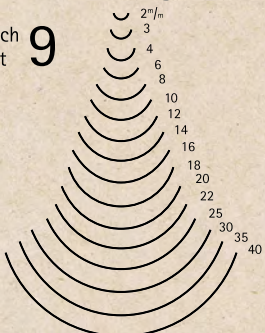
Art. Nr. 3109

**Bildhauerbeitel
gerades Hohleisen (Bohrer)**

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, straight gouge, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



Stich
Cut 9



Art. Nr. 3118

gebogenes Hohleisen (Bohrer)
curved gouge

Art. Nr. 3130

gekröpftes Hohleisen (Bohrer)
spoon bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3118



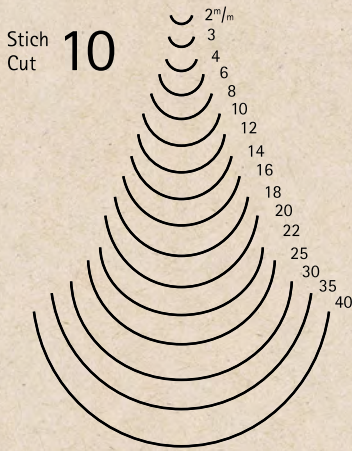
3130



Art. Nr. 3110

Bildhauerbeitel gerades Hohleisen (Bohrer)

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, straight gouge, with octagonal hornbeam handle, blade length 120 - 140 mm



■ Art. Nr. 3119
gebogenes Hohleisen (Bohrer)
curved gouge

■ Art. Nr. 3131
gekröpftes Hohleisen (Bohrer)
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3119

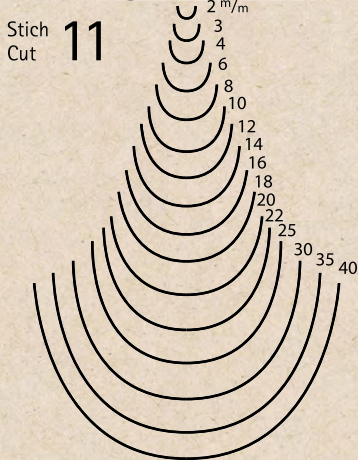


3131

Art. Nr. 3111

Bildhauerbeitel gerades Hohleisen (Bohrer)

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, straight gouge, with octagonal hornbeam handle, blade length 120 - 140 mm



■ Art. Nr. 3120
gebogenes Hohleisen (Bohrer)
curved gouge

■ Art. Nr. 3132
gekröpftes Hohleisen (Bohrer)
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

■ Art. Nr. 3147
Ziereisen
grooving gouge

Breite/Width: 1 mm, 1,5 mm, 2 mm



3120



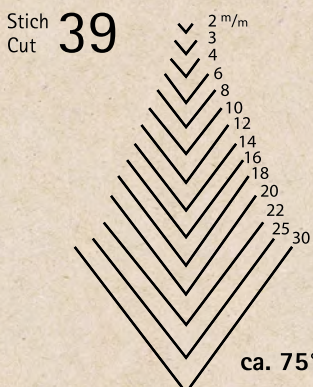
3132



Art. Nr. 3139

Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

mit achtkantigem Weißbuchenheft,
Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle, blade length 120 - 140 mm



■ Art. Nr. 3140
gebogener Gaißfuß
curved V-chisel
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

■ Art. Nr. 3143
gekröpfter Gaißfuß
spoon bent V-chisel
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3140



3143

Auch ohne Heft lieferbar. Stiche nicht verbindlich, da handgeschmiedet.
Also available without handles. Cuts not binding due to hand-forging.



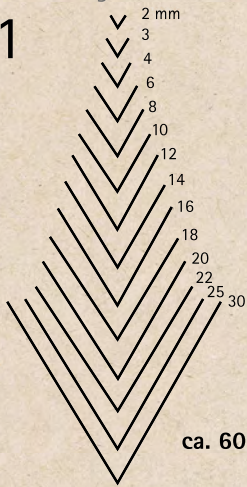
Art. Nr. 3141

Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



Stich
Cut 41



ca. 60°

Art. Nr. 3142

gebogener Gaißfuß
curved V-chisel

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3142



3144

Art. Nr. 3144

gekröpfter Gaißfuß
spoon bent V-chisel

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

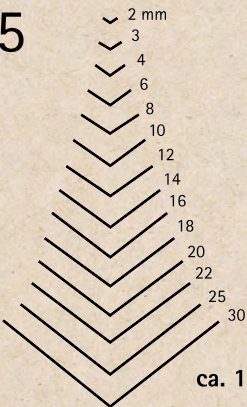
Art. Nr. 3145

Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



Stich
Cut 45



ca. 100°

Art. Nr. 3146

gebogener Gaißfuß
curved V-chisel

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3146

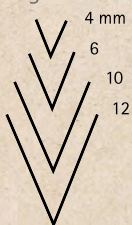
Art. Nr. 3149

Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 120 - 140 mm
Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle,
blade length 120 - 140 mm



45°



Art. Nr. 3148

gerader Gaißfuß 90° mit Waate innen

Schenkellänge/Length of side: 12 mm

straight V-chisel with inside bevel



3148

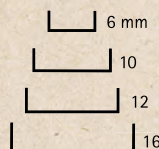


Art. Nr. 3100

Kasteneisen

Macaroni Tool

Breite/Width: 6, 10, 12, 16 mm



3100



Auch ohne Heft lieferbar. Stiche nicht verbindlich, da handgeschmiedet.
Also available without handles. Cuts not binding due to hand-forging.

Blumeneisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Spade gouge

with octagonal hornbeam handle



Art. Nr.		Stich Cut
3171		1
3172		2 1/2
3173		3
3174		4
3175		5
3176		6
3177		7
3178		8

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

Schweizer Eisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving tool, Swiss pattern

with octagonal hornbeam handle



Art. Nr.		Stich Cut
3181		1
3183		3
3184		4
3185		5
3186		6
3187		7

Breite/Width: 50, 60 mm

Tiroler Eisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving tool, Tyrolise pattern

with octagonal hornbeam handle



Art. Nr.		Stich Cut
3191		1
3193		3
3194		4
3195		5
3196		6
3197		7

Breite/Width: 50, 60 mm



Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.

HK



Art. Nr. 3154 HK
Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft im Holzkasten
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in wooden box
+ 1 set sharpening stones No. 3704

- **Art. Nr. 3157 LRT**
in Veloursleder-
Rolltasche
+ 1 Satz Abzieh-
steine Nr. 3704

in velours leather roll
+ 1 set sharpening
stones No. 3704

- **Art. Nr. 3160 MRT**
in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abzieh-
steine Nr. 3704

in microfibre roll
+ 1 set sharpening
stones No. 3704

- **Art. Nr. 3150 DS**
in Deckelschachtel

in cardboard box

LRT



MRT



12 Stück, je 1 Stück:
12 pcs., each 1 pc.:

3101: 6,12 mm
3102: 8 mm
3105: 4, 6, 10 mm
3108: 4, 8, 12 mm
3110: 4, 6 mm
3139: 6 mm

12

Art. Nr. 3155 HK
Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft im Holzkasten
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in wooden box
+ 1 set sharpening stones No. 3704

- **Art. Nr. 3161 MRT**
in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

in microfibre roll
+ 1 set sharpening stones No. 3704

- **Art. Nr. 3151 DS**
in Deckelschachtel

in cardboard box

18 Stück, je 1 Stück:
18 pcs., each 1 pc.:

3101: 4, 6, 12, 20 mm
3104: 4, 6, 10, 16 mm
3106: 2, 4, 6, 8, 12, 16 mm
3111: 2, 4, 6 mm
3139: 6 mm

18

Art. Nr. 3156 HK
Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft im Holzkasten
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in wooden box
+ 1 set sharpening stones No. 3704

- **Art. Nr. 3162 MRT**
in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

in microfibre roll
+ 1 set sharpening stones No. 3704

- **Art. Nr. 3152 DS**
in Deckelschachtel

in cardboard box

24 Stück, je 1 Stück:
24 pcs., each 1 pc.:

3101: 2, 6, 10, 16, 20 mm
3102: 6, 12 mm
3103: 8, 12 mm
3105: 6, 10, 16, 20 mm
3108: 2, 6, 10, 16 mm
3110: 2, 4, 6, 10 mm
3139: 4, 8 mm
3147: 1 mm

24



Art. Nr. 3163 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll
+ 1 set sharpening stones No. 3704

Art. Nr. 3153 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

32 Stück, je 1 Stück:

32 pcs., each 1 pc.:

3101: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20 mm

3104: 6, 12 mm,

3105: 4, 6, 8, 12, 16, 20 mm

3108: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 22 mm

3111: 2, 4, 6, 8, 10 mm

3139: 4, 6 mm

3147: 1 mm

32

Art. Nr. 3688 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche

Grundausrüstung

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll - **Basic set**

Art. Nr. 3698 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

10 Stück, je 1 Stück:

10 pcs., each 1 pc.:

3101: 10, 20 mm

3102: 18 mm

3105: 25 mm

3115: 14 mm

3118: 6 mm

3139: 6 mm

3173: 10 mm

3179: 12 mm

3180: 12 mm

10

Art. Nr. 3689 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche

1. Ergänzungssatz

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll - **1. Supplementary set**

Art. Nr. 3699 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

14 Stück, je 1 Stück:

14 pcs., each 1 pc.:

3179: 6 mm

3180: 6 mm

3202: 8 mm

3208: 4, 6, 8, 10 mm

3219: 4, 6, 8 mm

3231: 8 mm

3247: 2 mm

3356

3358

14

Art. Nr. 3690 PT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Plastiktasche

2. Ergänzungssatz

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in plastic pouch - **2. Supplementary set**

Art. Nr. 3700 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

3134: 14 mm

3147: 1,5 mm

3165: 35 mm

3177: 16 mm

4

Art. Nr. 3686 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche

Juniorsatz - Grundausrüstung

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll

Junior basic set

Art. Nr. 3696 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

3201: 10 mm

3202: 10 mm

3206: 6 mm

3208: 4, 10 mm

3358

6



Art. Nr. 3201

Kerbschnitzbeitel

gerade, mit gerader Schneide, mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenlänge ca. 90 mm

Carving chisel, short pattern

straight, with straight edge, with octagonal hornbeam handle, blade length approx. 90 mm

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 1 |



Art. Nr. 3202

gerade, mit schräger Schneide
straight, with skew edge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 1 /



Art. Nr. 3206

gerade, mit flacher Höhlung
straight, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 6)



3206



3208

Art. Nr. 3208

gerade, mit mittlerer Höhlung
straight, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 8)



3210



3215

Art. Nr. 3210

gerade, mit tiefer Höhlung
straight, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 10)



3217



3219

Art. Nr. 3215

gebogen, mit flacher Höhlung
curved, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 6)

Art. Nr. 3217

gebogen, mit mittlerer Höhlung
curved, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 8)

Art. Nr. 3219

gebogen, mit tiefer Höhlung
curved, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 10)



Nachschärf-Service

Auch die beste Qualität braucht Pflege. Und wer kennt Ihre »KIRSCHEN«-Produkte besser als die Menschen, die sie hergestellt haben?

Ob Schärfen, Heftaustausch oder Generalüberholung der Klinge. Wir bieten Ihnen den professionellen Service für alle Ihre Stech- und Schnitzbeitel sowie Schnitzmesser. Sogar wenn es sich um Fremdfabrikate handelt.

Diesen Direkt-Service beauftragen Sie ganz einfach im Internet unter www.kirschen.de



Art. Nr. 3221
Kerbschnittbeitel

gekröpft, mit flacher, gerader Schneide, mit achtkantigem Weißbuchenheft, Klingenslänge ca. 90 mm

Carving chisel

spoon bent, with straight edge, with octagonal hornbeam handle, blade length approx. 90 mm

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

- **Art. Nr. 3227** Stich/Cut: 6)
gekröpft, mit flacher Höhlung
spoon bent, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

- **Art. Nr. 3229** Stich/Cut: 8)
gekröpft, mit mittlerer Höhlung
spoon bent, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

- **Art. Nr. 3231** Stich/Cut: 10)
gekröpft, mit tiefer Höhlung
spoon bent, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

- **Art. Nr. 3239** Stich/Cut: 39 >
gerade, mit V-förmiger Schneide
straight V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

- **Art. Nr. 3240** Stich/Cut: 39 >
gebogen, mit V-förmiger Schneide
curved V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

- **Art. Nr. 3243** Stich/Cut: 39 >
gekröpft, mit V-förmiger Schneide
spoon bent V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

- **Art. Nr. 3247** Stich/Cut: 11)
gerade, mit tiefrunder Höhlung
straight, grooving gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



3221



3227



3229



3231



3239



3240



3243



Art. Nr. 5601

Kerbschnittbeitel

gerade, mit gerader Schneide, Rotbuchenheft in Birnenform, Klingenlänge ca. 90 mm

Carving chisel

straight, with straight edge, with pear shaped handle, blade length approx. 90 mm

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 1 |



Art. Nr. 5602

gerade, mit schräger Schneide
straight, with skew edge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 1 /



Art. Nr. 5606

gerade, mit flacher Höhlung
straight, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 6)



5606



5608

Art. Nr. 5608

gerade, mit mittlerer Höhlung
straight, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 8)



5610



5615

Art. Nr. 5610

gerade, mit tiefer Höhlung
straight, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 10)



5617



5619

Art. Nr. 5615

gebogen, mit flacher Höhlung
curved, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 6)

Art. Nr. 5617

gebogen, mit mittlerer Höhlung
curved, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 8)

Art. Nr. 5619

gebogen, mit tiefer Höhlung
curved, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Stich/Cut: 10)



Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.

Art. Nr. 5621

Stich/Cut: 1 |

Kerbschnittbeitel

gekröpft, mit flacher, gerader Schneide, Rotbuchenheft in Birnenform, Klingenlänge ca. 90 mm

Carving chisel

spoon bent, with straight edge with pear shaped handle, blade length approx. 90 mm

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

■ Art. Nr. 5627

Stich/Cut: 6)

gekröpft, mit flacher Höhlung
spoon bent, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

■ Art. Nr. 5629

Stich/Cut: 8)

gekröpft, mit mittlerer Höhlung
spoon bent, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

■ Art. Nr. 5631

Stich/Cut: 10)

gekröpft, mit tiefer Höhlung
spoon bent, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

■ Art. Nr. 5639

Stich/Cut: 39 >

gerade, mit V-förmiger Schneide
straight V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

■ Art. Nr. 5640

Stich/Cut: 39 >

gebogen, mit V-förmiger Schneide
curved V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

■ Art. Nr. 5643

Stich/Cut: 39 >

gekröpft, mit V-förmiger Schneide
spoon bent V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

■ Art. Nr. 5647

Stich/Cut: 11)

gerade, mit tiefrunder Höhlung
straight, grooving gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5621



5627



5629



5631



5639



5640



5643



Art. Nr. 5301

Stich/Cut: 1

Zier-Schnitzzeisen

gerades Balleisen, mit achtkantigem Weißbuchenheft, Gesamtlänge ca. 170 mm, Klingenlänge ca. 60 mm

Micro carving tool

straight chisel, with octagonal hornbeam handle, total length approx. 170 mm, blade length approx. 60 mm

Breite/Width: 1,5 mm



Für feinste Schnitzarbeiten, zum Beispiel zum Ausarbeiten von Gesichtern oder Portraits

Art. Nr. 5300

Stich/Cut: 1

gebogenes Balleisen
curved chisel
Breite/Width: 1,5 mm

Art. Nr. 5302

Stich/Cut: 1

schräges Balleisen
skew chisel
Breite/Width: 1,5 mm

Art. Nr. 5303

Stich/Cut: 3

gerades Hohleisen
straight gouge
Breite/Width: 1 mm

Art. Nr. 5306

Stich/Cut: 6

gerades Hohleisen
straight gouge
Breite/Width: 1 mm

Art. Nr. 5315

Stich/Cut: 6

gebogenes Hohleisen
curved gouge
Breite/Width: 1 mm

Art. Nr. 5311

Stich/Cut: 11

gerades Hohleisen
straight gouge
Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm

Art. Nr. 5320

Stich/Cut: 11

gebogenes Hohleisen
curved gouge
Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm

Art. Nr. 5339

Stich/Cut: 39

gerader Gaißfuß
straight V-chisel
Breite/Width: 1,5 mm

Art. Nr. 5340

Stich/Cut: 39

gebogener Gaißfuß
curved V-chisel
Breite/Width: 1,5 mm



5300



5302



5303



5306



5315



5311



5320



5339



5340



Wahre Führung

Wenn Ihre Ideen Wirklichkeit werden, ist das beste Werkzeug gerade gut genug. Wir von »KIRSCHEN« arbeiten dafür, dass Ihre Vorstellungen sich präzise und genau im Werkstoff Holz umsetzen lassen. Ganz gleich, ob Sie mit den »KIRSCHEN« Werkzeugen künstlerisch oder handwerklich arbeiten.



Art. Nr. 5701
Zier-Schnitzzeisen

gerades Balleisen, Rotbuchenheft in Birnenform
 Gesamtlänge ca. 125 mm, Klingenlänge ca. 60 mm

Micro carving tool

straight chisel, with pear shaped handle,
 total length approx. 125 mm, blade length approx. 60 mm

Breite/Width: 1,5 mm



Für feinste Schnitzarbeiten, zum
 Beispiel zum Ausarbeiten von
 Gesichtern oder Portraits

■ **Art. Nr. 5700** Stich/Cut: 1 |
 gebogenes Balleisen
 curved chisel
 Breite/Width: 1,5 mm

■ **Art. Nr. 5702** Stich/Cut: 1 /
 schräges Balleisen
 skew chisel
 Breite/Width: 1,5 mm

■ **Art. Nr. 5703** Stich/Cut: 3)
 gerades Hohleisen
 straight gouge
 Breite/Width: 1 mm

■ **Art. Nr. 5706** Stich/Cut: 6)
 gerades Hohleisen
 straight gouge
 Breite/Width: 1 mm

■ **Art. Nr. 5715** Stich/Cut: 6)
 gebogenes Hohleisen
 curved gouge
 Breite/Width: 1 mm

■ **Art. Nr. 5711** Stich/Cut: 11)
 gerades Hohleisen
 straight gouge
 Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm

■ **Art. Nr. 5720** Stich/Cut: 11)
 gebogenes Hohleisen
 curved gouge
 Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm

■ **Art. Nr. 5739** Stich/Cut: 39 >
 gerader Gaißfuß
 straight V-chisel
 Breite/Width: 1,5 mm

■ **Art. Nr. 5740** Stich/Cut: 39 >
 gebogener Gaißfuß
 curved V-chisel
 Breite/Width: 1,5 mm



5700



5702



5703



5706



5715



5711



5720



5739



5740

Art. Nr. 3358

Kerbschnitzmesser

mit rundem Rücken und gerader Schneide,
mit Weißbuchenheft, Finnen-, Balsa-, Rosenmesser

Chip carving knife

with round neck, straight edge, with hornbeam handle



Art. Nr. 3351

mit kurzer, schräger Schneide

with short skew edge



Art. Nr. 3352

mit langer, schräger Schneide

with long skew edge



Art. Nr. 3353

mit doppelseitiger, gebogener Schneide

with double sided curved edge



Art. Nr. 3354

mit gerader Klinge und schräger Schneide

with straight blade, skew edge



Art. Nr. 3356

mit schmaler Klinge und schräger Schneide,
für Intarsien

with small blade, skew edge, for intarsia



Art. Nr. 3357

Kerbschnitzmesser

mit langer breiter Klinge und schräger Schneide, mit Weißbuchenheft

Chip carving knife

with long wide blade, skew edge, with hornbeam handle



Art. Nr. 3360

seitwärts gebogen, mit gebogener Schneide
bent aside, curved edge



Art. Nr. 3361

mit gerader Klinge, dreischneidig
with straight blade, three edges



Art. Nr. 3362

mit rundem Rücken und gerader Schneide
with round neck, straight edge



Art. Nr. 3363

mit rundem Rücken und gerader Schneide, für Linochnitt
with round neck, straight edge, for lino cutting



Art. Nr. 3307

Schnitzmessersatz in Verloursledertasche

3-teilig, bestehend aus je einem Kerbschnitzmesser mit doppelseitiger, gebogener Schneide

3353000: Kerbschnitzmesser mit doppelseitig gebogener Schneide

3356000: Kerbschnitzmesser mit schmaler Klinge und schräger Schneide, für Intarsien

3358000: Kerbschnitzmesser mit langer breiter Klinge und schräger Schneide, mit Weißbuchenheft

Set of carving knives in Verloursleather bag

Set of carving knives in Verloursleather bag,

3 pieces, each consisting of a carving knife

3353000: double-sided, curved edge,

3356000: small blade, skew edge, for intarsia

3358000: straight edge with round neck

NEU



Art. Nr. 3435 SB
Kerbschnittsatz

im Verkaufskarton, gebrauchsfertig scharf

Carving tool set

in display box, ready for use, with wooden blank
"Door plate" and DVD with a step-by-step guidance

6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

- 3201: 8 mm
 - 3206: 10 mm
 - 3210: 10 mm
 - 3239: 8 mm
- Türschild-Rohling, Anleitungs-DVD



„Türschild“

*Kerbschnittsatz für Einsteiger
4-teilige Grundausrüstung,
komplett mit Rohling und DVD mit
„Schritt-für-Schritt“-Anleitung,
Sprachmenü in 5 Sprachen*

Art. Nr. 3436 SB
Kerbschnittsatz

im Verkaufskarton, gebrauchsfertig scharf

Carving tool set

in display box, ready for use, with wooden blank
"Flower" and DVD with a step-by-step guidance

7 Stück, je 1 Stück:
7 pcs., each 1 pc.:

- 3201: 10 mm
 - 3206: 8 mm
 - 3208: 8 mm
 - 3239: 6 mm
- 3358
- Margeriten-Rohling, Anleitungs-DVD



„Margerite“

*Kerbschnittsatz für Einsteiger
5-teilige Grundausrüstung,
komplett mit Rohling und DVD mit
„Schritt-für-Schritt“-Anleitung,
Sprachmenü in 5 Sprachen*

Art. Nr. 3437 HK
Kerbschnittsatz

im Holzkasten

Carving tool set

in wooden box
7 Stück, je 1 Stück:
7 pcs., each 1 pc.:

- 3201: 8 mm
 - 3208: 6 mm
 - 3239: 6 mm
- 3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 mm



Art. Nr. 3441 HK
Kerbschnittsatz

im Holzkasten

Carving tool set

in wooden box

11 Stück, je 1 Stück:
11 pcs., each 1 pc.:

- 3201: 8 mm
 - 3202: 10 mm
 - 3208: 6, 8 mm
 - 3239: 6 mm
 - 3247: 2mm
- 3351, 3353, 3356, 3358, 3707: 80x30 mm



Art. Nr. 3424 SB
Kerbschnittsatz
im Verkaufskarton

Carving tool set
in display box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:

3201: 8 mm
3208: 8 mm
3239: 6 mm
3352



Art. Nr. 3406 SB
Kerbschnittsatz
im Verkaufskarton

Carving tool set
in display box

6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

3201: 10 mm
3208: 6 mm
3239: 4 mm
3351, 3354, 3358



Art. Nr. 3427 SB
Kerbschnittsatz
im Verkaufskarton

Carving tool set
in display box

7 Stück, je 1 Stück:
7 pcs., each 1 pc.:

3201: 8 mm
3208: 6 mm
3239: 6 mm
3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 mm



Art. Nr. 3450 SB
Linolschnittsatz
im Verkaufskarton

Lino cutting set
in display box

3 Stück, je 1 Stück:
3 pcs., each 1 pc.:

Gründel 3370
Gaißfuß 3371
Messer 3363



Art. Nr. 5696 SB
Kerbschnitzsatz

Rotbuchenheft in Birnenform, im Verkaufskarton

Carving tool set

with pear shaped handle, in display box

6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

5601: 2, 6, 10 mm
5606: 6, 10 mm
5639: 4 mm



Art. Nr. 5697 HK
Kerbschnitzsatz

Rotbuchenheft in Birnenform, im Holzkasten

Carving tool set

with pear shaped handle, in wooden box

6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

5601: 2, 6, 10 mm
5606: 6, 10 mm
5639: 4 mm



Art. Nr. 5414 HK
Zier-Schnitzisen-Satz

Gesamtlänge ca. 170 mm, mit achtkantigem Weißbuchenheft, zur Schaffung feinsten Schnitzarbeiten (z.B das Ausarbeiten von Gesichtern, Portraits o. ä.), im Holzkasten

Micro carving tool set

total length approx. 170 mm, with octagonal hornbeam handle in wooden box

14 Stück, je 1 Stück:
14 pcs., each 1 pc.:

5300: 1,5 mm
5301: 1,5 mm
5302: 1,5 mm
5303: 1 mm
5306: 1 mm
5311: 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm
5315: 1 mm
5320: 0,5 mm, 1 mm
5339: 1,5 mm
5340: 1,5 mm



DRECHSELWERKZEUG

Artikel	Menge	Bereitgestellt
1558	4	<input checked="" type="checkbox"/>
1552	3	<input type="checkbox"/>
16	3	<input type="checkbox"/>
16	2	<input type="checkbox"/>



#ForWoodCreatorsOnly

Art. Nr. 1559

HSS Flachmeißel

schräg, zweiballig, mit langem Weißbuchenheft

Skew turning chisel

two sides convex, with long hornbeam handle

Breite/Width: 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm

Heftlänge/Handle length: 300 mm



HSS Drechselwerkzeuge für den professionellen und täglichen Gebrauch

Art. Nr. 1578

HSS Drehmeißel

oval, zweiballig

Skew turning chisel

oval, two sides convex

Breite/Width: 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1565

HSS Flachscher

gerade, einballig

Turning chisel

square, one side convex

Breite/Width: 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1569

HSS Form- oder Schruppröhre

hohl

Turning gouge

Breite/Width: 8, 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm



Art. Nr. 1558

HSS Spindelformröhre HSS Schalendrehröhre

Breite/Width	Nutzlänge/Working length
8, 10 mm	95 mm
12, 16 mm	160 mm

Spindle gouge



Art. Nr. 1581

HSS Abstechstahl

Parting tool

Breite/Width: 3, 5 mm



Art. Nr. 1599

HSS Abstechstahl

Diamant-Form

Parting tool diamond

Breite/Width: 5 mm



Art. Nr. 1589

HSS Ausdrehstahl

runde Schneide

Side cutting scraper round

Breite/Width: 20 mm



HSS, zu deutsch Schnellarbeitsstahl, ist deutlich robuster als Werkzeugstahl und verliert seine Härte erst bei ca. 600 °C. Somit ist dieser Stahl optimal für intensive und regelmäßige Drehselarbeiten geeignet.



**Art. Nr. 1609
Flachmeißel**

schräg, zweiballig, mit langem Weißbuchenheft, nach A DIN 5144

Skew turning chisel

two sides convex, with long hornbeam handle

Breite/Width: 6, 12, 16, 20, 26, 30, 35 mm

Heftlänge/Handle length: 300 mm



Aus hochwertigem Werkzeugstahl gefertigt, lange Ausführung.

**Art. Nr. 1619
Dreh-, Form- oder
Schruppröhre,
Hohlmeißel**

hohl, nach
B DIN 5144

Turning gouge

Breite/Width:
6, 12, 16, 20, 26, 30,
35 mm



**Art. Nr. 1629
Abstechstahl**

Parting tool

Breite/Width:
4, 6, 10 mm



**Art. Nr. 1639
Ausdrehstahl**

schräg, einballig

**Side cutting
scraper**

Breite/Width:
20 mm

skew, one side convex



**Art. Nr. 1649
Ausdrehstahl**

runde Schneide,
zum Innen-
ausdrehen von
Schalen

**Side cutting
scraper**

Breite/Width:
20, 26 mm

round



**Art. Nr. 1659
Flachmeißel**

schräg, einballig

**Skew turning
chisel**

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm

skew, one side convex



**Art. Nr. 1669
Flachmeißel**

gerade, einballig

Turning chisel

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm

square, one side
convex



**Art. Nr. 1679
Flachmeißel**

rund, einballig

Turning chisel

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm

round, one side
convex



**Art. Nr. 1689
Flachmeißel**

spitz, einballig

Turning chisel

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm

diamond, one side
convex



**Art. Nr. 1699
Abstechstahl**

Diamant-Form

Parting tool

Breite/Width:
6 mm

diamond



Art. Nr. 1630

Drechslerbeitel, kurze Form

schräg, zweiballig, mit Weißbuchenheft, für kleine Drechslerbänke

Turning chisel, short pattern

skew, two sides convex, with hornbeam handle

Breite/Width: 12 mm

Heftlänge/Handle length: 195 mm



Aus hochwertigem Werkzeugstahl gefertigt, kurze Ausführung.

Art. Nr. 1631

hohl

gouge

Breite/Width: 12 mm



Art. Nr. 1632

Abstechstahl

Parting tool

Breite/Width: 4 mm



Art. Nr. 1633

gerade, einballig

square, one side convex

Breite/Width: 12 mm



Art. Nr. 1634

spitz, einballig

diamond, one side convex

Breite/Width: 12 mm



Art. Nr. 1635 SB

Drechslerbeitelsatz, kurze Form

mit Weißbuchenheft, im Verkaufskarton

Turning chisel set, short pattern

with hornbeam handle, in display box

3 Stück, je 1 Stück:
3 pcs., each 1 pc.:

1630: 12 mm
1631: 12 mm
1632: 4 mm



Art. Nr. 1694 SB

Drechslerbeitelsatz

mit langem Weißbuchenheft,
im Verkaufskarton

Turning chisel set

with long hornbeam handle,
in display box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:

1609: 16 mm
1619: 20 mm
1629: 6 mm
1649: 20 mm



Art. Nr. 1594 SB

HSS Drechslerbeitelsatz

mit langem Weißbuchenheft,
im Verkaufskarton

HSS Turning chisel set

with long hornbeam handle,
in display box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:

1559: 20 mm HSS
1569: 20 mm HSS
1581: 5 mm HSS
1589: 20 mm HSS



SÄGEN



WILH. SCHMIDT & CO. KG
Königsstraße 59, 42853 Reinscheid

KIRSCHENWERKZEUGE



#ForWoodCreatorsOnly

Art. Nr. 4300300

Zimmermannsäge

Diese Säge arbeitet auf Zug und nicht wie die europäischen Sägen auf Druck. Der 2 Komponentengriff verfügt über einen umfassenden Fingerschutz. Per Knopfdruck schneller Sägeblattwechsel und nutzbar für mehrere Sägeblattgrößen. Dreiseitig geschliffene Verzahnung. Induktiv gehärtete Zahnschneiden. 14 Zähne per Zoll. Für schnelle, saubere und präzise Schnitte in Sperrholz, behandeltem Holz, PVC und ABS, Hartholz etc. Blattlänge 300 mm.

Carpentry Saw

This saw works on tension and not like the European saws on pressure. The 2 component handle has a comprehensive finger protection. Quick saw blade change at the push of a button and usable for several saw blade sizes. Three-sided ground teeth. Induction hardened tooth tips. 14 teeth per inch. For fast, clean and precise cuts in plywood, treated wood, PVC and ABS, hardwood, etc. Blade length 300 mm.

Art. Nr. 4301300

Ersatzblatt Zimmermannsäge Spare blade carpentry saw



Art. Nr. 4310270

Feinschnittsäge

Diese Säge arbeitet auf Zug und nicht wie die europäischen Sägen auf Druck. Der 2 Komponentengriff verfügt über einen umfassenden Fingerschutz. Per Knopfdruck schneller Sägeblattwechsel und nutzbar für mehrere Sägeblattgrößen. Dreiseitig geschliffene Verzahnung. Induktiv gehärtete Zahnschneiden. 17 Zähne per Zoll. Für schnelle, saubere und präzise Schnitte in Holz und Kunststoff. Blattlänge 270 mm.

Fine Cut Saw

This saw works on tension and not like the European saws on pressure. The 2 component handle has a comprehensive finger protection. Quick saw blade change at the push of a button and usable for several saw blade sizes. Three-sided ground teeth. Induction hardened tooth tips. 17 teeth per inch. For fast, clean and precise cuts in wood and plastic. Blade length 270 mm.

Art. Nr. 4311270

Ersatzblatt Feinschnittsäge Spare blade fine cut saw



Art. Nr. 4320240

Feinschnittsäge zweiseitig gezahnt

Diese Säge arbeitet auf Zug und nicht wie die europäischen Sägen auf Druck. Mit dem 2 Komponentengriff kann per Knopfdruck ein schneller Sägeblattwechsel vollzogen werden. Dreiseitig geschliffene Verzahnung (17 ZpZ). Induktiv gehärtete Zahnschneiden (17 / 9 Zähne per Zoll). Für schnelle, saubere und präzise Schnitte in Holz und Kunststoff. Blattlänge 240 mm.

Double Edge Fine Cut Saw

This saw works on tension and not like the European saws on pressure. The 2 component handle has a comprehensive finger protection. Quick saw blade change at the push of a button and usable for several saw blade sizes. Three-sided ground teeth (17 tpi). Induction hardened tooth tips (17 / 9 teeth per inch). For fast, clean and precise cuts in wood and plastic. Blade length 240 mm.

Art. Nr. 4321240

Ersatzblatt Feinschnittsäge 2-seit. gezahnt Spare blade double edge fine cut saw



Art. Nr. 4330185

Micro Zugsäge für Holz

Diese Säge arbeitet auf Zug und nicht wie die europäischen Sägen auf Druck. Der optimale Schnittwinkel beträgt: 5° - 15°. Mit dem 2 Komponentengriff kann per Knopfdruck ein schneller Sägeblattwechsel vollzogen werden. Dreiseitig geschliffene Verzahnung. Induktiv gehärtete Zahnschneiden. 20 Zähne per Zoll. Für schnelle, saubere und präzise Schnitte in Holz und Kunststoff. Blattlänge 185 mm.

Micro Pull Saw Wood

This saw works on tension and not like the European saws on pressure. The optimal cutting angle is: 5° - 15°. With the 2 component handle a quick a quick saw blade change at the push of a button be carried out. Three-sided ground teeth. Induction hardened tooth tips. 20 teeth per inch. For fast, clean and precise cuts in wood and plastic. Blade length 185 mm.



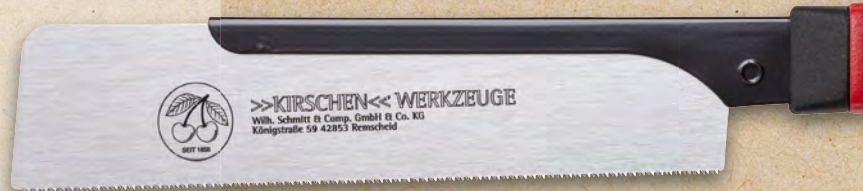
Art. Nr. 4340185

Micro Zugsäge für Metall

Diese Säge arbeitet auf Zug und nicht wie die europäischen Sägen auf Druck. Der optimale Schnittwinkel beträgt: 5° - 15°. Mit dem 2 Komponentengriff kann mit wenigen Handgriffen ein schneller Sägeblattwechsel vollzogen werden. Dreiseitig geschliffene Verzahnung. Induktiv gehärtete Zahnschneiden. 25 Zähne per Zoll. Für schnelle, saubere und präzise Schnitte in Weichstähle und Buntmetalle. Blattlänge 185 mm.

Micro Pull Saw Metal

This saw works on tension and not like the European saws on pressure. The optimal cutting angle is: 5° - 15°. With the 2-component handle, a quick saw blade change can be carried out in just a few steps. Three-sided ground teeth. Induction hardened tooth tips. 25 teeth per inch. For fast, clean and precise cuts in mild steels and non-ferrous metals. Blade length 185 mm.



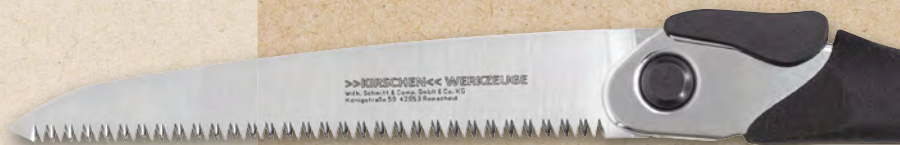
Art. Nr. 4350190

Gartensäge klappbar

Diese Säge arbeitet auf Zug und nicht wie die europäischen Sägen auf Druck. Der optimale Schnittwinkel beträgt: 5° - 15°. Auf Knopfdruck kann das Sägeblatt in 2 Stufen verstellt werden und komplett zusammengeklappt werden. Dreiseitig geschliffene Verzahnung. Induktiv gehärtete Zahnschneiden. 8 Zähne per Zoll. Für schnelle, saubere und präzise Schnitte in Holz und Grünholz. Blattlänge 190 mm.

Folding Garden Saw

This saw works on tension and not like the European saws on pressure. The optimal cutting angle is: 5° - 15°. At the push of a button the saw blade can be adjusted in 2 steps and be folded completely. Three-sided ground teeth. Induction hardened tooth tips. 8 teeth per inch. For fast, clean and precise cuts in wood and green wood. Blade length 190 mm.



Art. Nr. 4140

Feinsäge

mit blankem Rücken, gerade,
mit Holzheft

Dovetail saw

with bright back, straight,
with wooden handle

Länge/Length: 250 mm



Art. Nr. 4142

umlegbar, mit Holzheft

reversible, with wooden handle



Art. Nr. 4150

Feinsäge

mit Messingrücken, gerade,
mit Holzheft

Dovetail saw

with brass back, straight,
with wooden handle

Länge/Length: 250 mm



Art. Nr. 4152

umlegbar, mit Holzheft

reversible, with wooden handle



Art. Nr. 4190

Japansäge mit kurzem Griff

Universalblatt

Japanese saw with short handle

universal blade

Blattlänge/Length of blade: 225 mm



Art. Nr. 4191

Ersatzblatt für Japansäge

Spare blade for Japanese saw



Diese Säge arbeitet auf Zug und nicht wie die europäischen Sägen auf Druck. Einfach schneller Sägeblattwechsel. 16 Zähne per Zoll. Für einfache Trennschnitte und für tiefe, saubere und präzise Schnitte in Holzwerkstoffen wie z. B. Spanplatten, MDF-Platten, Multiplexplatten uvm. Passt leicht in Werkzeugtaschen oder Werkzeugkoffer.

Art. Nr. 4200

Furnierschneider

beidseitig gezahnt, gekröpft, mit Holzheft

Veneer saw

both-side-teeth, offset, with wooden handle



SPEZIALWERKZEUGE



#ForWoodCreatorsOnly

Art. Nr. 4000

Zugmesser

gerade, mit 2 Holzheften

Draw knife

straight, with 2 wooden handles



Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Schneidenlänge / Cutting length	170 mm	225 mm	250 mm	300 mm
Blattstärke / Blade thickness	5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Blatthöhe ca. / Blade height approx.	35 mm	35 mm	35 mm	35 mm

Art. Nr. 4002

Zugmesser

gebogen, mit 2 Holzheften

Draw knife

bent, with 2 wooden handles



Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Schneidenlänge/ Cutting length	250 mm
Blattstärke/ Blade thickness	4,5 mm
Blatthöhe ca. / Blade height approx.	35 mm

Art. Nr. 4003

Zugmesser, hochglanzpoliert

gerade, mit 2 Holzheften

Draw knife, highly polished

straight, with 2 wooden handles

Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°



Schneidenlänge/ Cutting length	120 mm
Blattstärke/ Blade thickness	4 mm
Blatthöhe ca. / Blade height approx.	35 mm



Art. Nr. 4017

Fassschaber

mit 2 Holzheften

Inshave

with 2 wooden handles

Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Länge/Length: 170 mm

Blattstärke/Blade thickness: 5 mm



Art. Nr. 4018

Fassschaber

geschlossen, mit 1 Holzheft

Scorp

with 1 wooden handle

Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Durchmesser/Diameter: 77 mm

Blattstärke/Blade thickness: 4 mm



Art. Nr. 6100

Zimmermannsdexel

flach

Carpenters' adz head

flat

Breite/Width: 85 mm

Gewicht/Weight: 1000 g



Art. Nr. 6150

Eschenstiel für Zimmermannsdexel

Ash handle for adz head

Länge/Length: 800 mm



Art. Nr. 6110

Stichaxt

Mortise axe

Breite/Width: 45 mm

Länge/Length: 450 mm



Art. Nr. 3800

Ziehklinge

kantig, in Spezial-Qualität

Cabinet scraper

square, extra quality

Stärke/Thickness:

0,5 mm, 0,8 mm

Breite/Width:

150x60 mm



Art. Nr. 3801

hohl und rund

hollow and round

Stärke/Thickness:

0,8 mm

Art. Nr. 3802

Schwannenhals

goose neck

Stärke/Thickness:

0,8 mm

Art. Nr. 3823

Ziehklingensatz in Veloursleder-Tasche

Cabinet scraper set in velours leather wallet

3 Stück, je 1 Stück:

3 pcs., each 1 pc.:

3800: 0,8 mm, 3801, 3802



Art. Nr. 3824

Ziehklingensatz mit Ziehklingenstahl 4-tlg. in Veloursleder-Tasche

Cabinet scraper blade set with scraper burnisher in velours leather wallet

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

3915 + 3800: 0,8 mm, 3801, 3802



Art. Nr. 3914

Ziehklingenstahl

mit Holzheft, oval ●

Scraper file

with wooden handle, oval

Art. Nr. 3915

rund ●

round

Art. Nr. 3916

dreikant ▲

triangular



Klingenlänge/Blade length: 120 mm

Art. Nr. 3803

Parkett-Ziehklinge

mit Holzheft

Floor scraper

with wooden handle

Breite/Width:

120 mm



Art. Nr. 3501
Punktierstift

Punkt ●

Marking Punch

dot



Art. Nr. 3502

Kreuz +

cross

Art. Nr. 3503

Stern *

star

Art. Nr. 3504

Karo ☐

check

Art. Nr. 5825

Vorstecher

rund, Klingenlänge 110 mm
Klingenstärke 6 mm
mit Holzheft



Joiners' awl

round, length of blade 110 mm, thickness of blade 6 mm,
with wooden handle

Art. Nr. 8600

Spitzzirkel

aus Stahl, mit durchgestecktem Gewerbe, poliert, zum Anreißen von
Kreisbögen auf Holz und zum Übertragen von Längen und Abständen



Divider

box jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm

Art. Nr. 8604

Bogenzirkel mit Bleistifthalter

gleicher Verwendungszweck wie Spitzzirkel, jedoch lässt sich das
abzutragende Maß dauerhaft fixieren



Straight wing divider with pencil holder

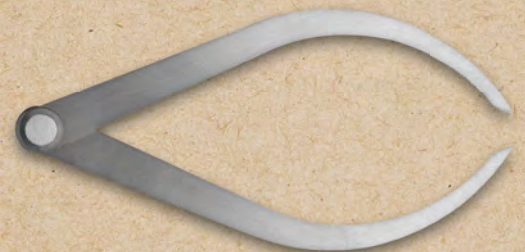
box jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm

Art. Nr. 8606

Tasterzirkel

(Außentaster), aus Stahl, poliert, zur Messung des Durchmessers,
auch bei laufendem Drehrohling



Outside caliper

lap jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm

Art. Nr. 8608

Lochzirkel

(Innentaster), aus Stahl, poliert, zur
Messung von Öffnungen und inneren Höhlungen



Inside caliper

lap jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm



Art. Nr. 2001
Lochhobeisen

für kurze Schraube,
blank, nach
B DIN 5145

Cut plane iron

for short screw,
bright

Dicke/Thickness: 4 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 25°

Breite/Width:
45, 48, 54, 60 mm



Art. Nr. 2300
HSS-Lochhobeisen

**HSS-Cut
plane iron**

Dicke/Thickness: 2,5 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 42-45°

Breite/Width:
45, 48 mm

Art. Nr. 2100
**Doppelhobeisen
(Putzhobeisen)**

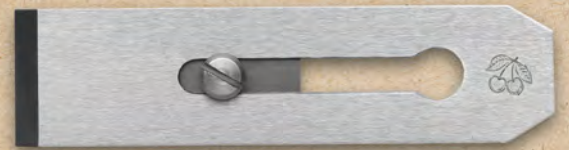
mit kurzer Schraube,
blank, nach C DIN 5145

Double plane iron

with short screw,
bright

Dicke/Thickness: 4 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 25°

Breite/Width:
45, 48, 54, 60 mm



Art. Nr. 2301
**HSS-Doppel-
hobeisen
(Putzhobeisen)**

**HSS-Double
plane iron**

Dicke/Thickness: 2,5 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 42-45°

Breite/Width:
45, 48 mm

Art. Nr. 2011
Zahnhobeisen

mittlere Zahnung,
nach DIN 5150

Tooth plane iron

medium cutting

Dicke/Thickness: 4 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 25°

Breite/Width:
45, 48 mm



Art. Nr. 2015
Lochhobeisen

für Reformhobel, blank,
nach A DIN 5149

Cut plane iron

for Reform plane,
bright

Dicke/Thickness: 2,5 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 25°

Breite/Width:
45, 48, 51 mm



Art. Nr. 2305
HSS-Lochhobeisen

**HSS-Cut
plane iron**

Dicke/Thickness: 2,5 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 42-45°

Breite/Width:
45, 48 mm

Art. Nr. 2115
Doppelhobeisen

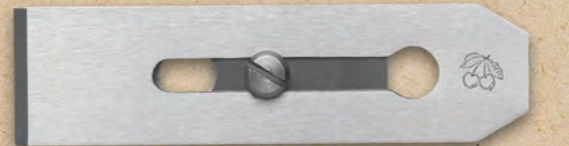
für Reformhobel, blank,
nach B DIN 5149

Double plane iron

for Reform plane, bright

Dicke/Thickness: 2,5 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 42-45°

Breite/Width:
45, 48, 51 mm



Art. Nr. 2306
**HSS-Doppel-
hobeisen**

**HSS-Double
plane iron**

Dicke/Thickness: 2,5 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 42-45°

Breite/Width:
45, 48 mm

Art. Nr. 2005
**Loch-Schrupp-
hobeisen**

nach B DIN 5146

**Cut round nose
plane iron**

Dicke/Thickness: 4 mm ± 0,25
Schneide/Cutting edge: 25°

Breite/Width:
33 mm



Art. Nr. 2200
Einfach-Simshobeisen
nach A DIN 7372, gerade

Rabbit plane iron
straight

Breite/Width: 30 mm



Dicke/Thickness: 4 mm
Schneide/Cutting edge: 25°

Art. Nr. 2205
Loch-Simshobeisen
nach C DIN 7372, gerade

Cut rabbit plane iron
straight

Breite/Width: 30 mm



Dicke/Thickness: 4 mm
Schneide/Cutting edge: 25°

Art. Nr. 2210
Doppel-Simshobeisen
nach D DIN 7372, gerade

Double rabbit plane iron
straight

Breite/Width: 30 mm



Dicke/Thickness: 4 mm
Schneide/Cutting edge: 25°

Art. Nr. 2074
Grundhobeisen
gleichbreit, nach A DIN 7373

Grounding plane iron

Breite/Width: 10, 15, 20 mm



Dicke/Thickness: 6,5 mm \pm 0,5
Schneide/Cutting edge: 25°

Art. Nr. 2077
Nuthobeisen
mit Haken, nach C DIN 7374

Plow plane iron
with hook

Breite/Width: 3, 4, 5, 7, 9, 12, 14 mm



Dicke/Thickness: 6,5 mm \pm 0,5
Schneide/Cutting edge: 25°

Art. Nr. 6200

Meisterklüpfel mit Bronzekopf

gebeizter Buchenholzgriff, im Veloursleder-Beutel

Mallet with bronze head

with stained beech wood handle and velours leather bag

Bronze - eine der ältesten Metall-Legierungen der Welt.

Mit Materialeigenschaften, die perfekt geschaffen sind für die Bearbeitung von Holz. Vorzüge, die Schnitzer und Kunsttischler in vielen Teilen der Welt bereits schätzen.



Ø in mm	40	45	50
Gewicht/ Weight in g	ca. 405	ca. 585	ca. 770

Art. Nr. 3500

Bildhauerklüpfel (Klopfholz)

Kopf und Stiel aus Weißbuche

Wooden mallet

with hornbeam head and handle

Ø in mm	80	90	100	110	120
Gewicht/ Weight in g	ca. 350	ca. 480	ca. 620	ca. 705	ca. 920
Größe/Size in mm	240	250	255	260	270



Art. Nr. 6160

Schreinerklüpfel

105 mm, Kopf aus Rotbuche mit Weißbuchenstiel, nach DIN 7461
140 + 160 mm Kopf aus Rotbuche mit Eschenstiel, nach DIN 7461
105 mm verbunden, 140 + 160 mm verzahnt

Carpenters' mallet

with copper beech head and ash handle
105 mm bonded, 140 + 160 mm splined

Kopflänge/Length of head in mm	105	140	160
Gewicht/Weight in g	ca. 435	ca. 930	ca. 1080

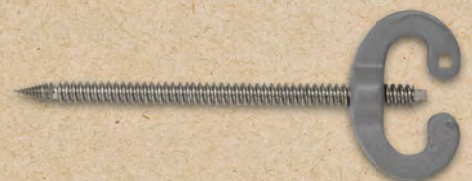


Art. Nr. 3506

Figurenschraube

Woodcarvers' screw

Größe/Size: 175 x 10 mm



Art. Nr. 3580

Werkstattschürze aus Veloursleder

Eine Schürze, so fein wie das Handwerk, für das sie gefertigt wurde. Aus extra starkem Veloursleder, aber anschmiegsam und angenehm zu tragen. In warmem Orange durch und durch gefärbt. Eine Webkante aus schwarzem Synthetikband umschließt alle ledernen Kanten der Schürze.

Dort, wo Nacken- und Körperband angesetzt sind, wird die Schürze von Lederstücken und Metallnieten verstärkt. In der Brusttasche und den drei Taschen am Schürzenrand lassen sich die Arbeitsmittel sicher verstauen.

Die Schürze ist voll hinterfütert mit schwarzem Taft. So trägt sie sich besonders angenehm auf der darunterliegenden Kleidung.

Velours leather apron



Art. Nr. 3570

Veloursleder-Rolltasche, leer

mit 12 Fächern. Für Stechbeitel bis zu 26mm Breite oder Schnitzwerkzeuge bis zu 22mm Breite.

Velours leather roll

for 12 tools. For chisels up to 26mm wide or carving tools up to 22mm wide.



Art. Nr. 3572

mit 4 Fächern, nur für Zimmermannsbeitel

for 4 tools, only for carpenters' chisels

Art. Nr. 3565

Rolltasche aus Mikrofaser, leer

mit 12 Fächern. Nur für Schnitzwerkzeuge.

Microfibre roll

for 12 tools. Only for carving tools.

Art. Nr. 3566

mit 18 Fächern

for 18 tools

Art. Nr. 3567

mit 24 Fächern

for 24 tools

Art. Nr. 3568

mit 32 Fächern

for 32 tools



Art. Nr. 1901

Beitelheft

Weißbuche, abgeflacht, 2 Zwingen

Handle

hornbeam, flat, 2 ferrules



Länge/Length in mm	120	125	130	140	150
für Beitel/ for chisels mm	2-10	12-16	18-26	28-32	35-50
für Lochbeitel/ for mortise chisels mm				3-10	12-16

Art. Nr. 1902

Beitelheft

Weißbuche, achtkantig, mit Schlagkopf, 2 Zwingen

Handle

hornbeam, octagonal, with hammer button, 2 ferrules



Länge/Length in mm	130	145	152
für Beitel/ for chisels mm	2-20	22-30	32-50

Art. Nr. 1908

Beitelheft

2-Komponentenheft, abgeflacht

Handle

2-component handle, flat



Länge/Length in mm	135
für Beitel/ for chisels mm	2-30

Art. Nr. 1903

Beitelheft

Plastik, abgeflacht

Handle

plastic, flat



Länge/Length in mm	110	120	125
für Beitel/ for chisels mm	2-16	18-26	28-30



Art. Nr. 1905

Beitelheft

Weißbuche, rund, extra stark,
2 Zwingen

Handle

hornbeam, round, strong, 2 ferrules

Länge/Length in mm	160	160	160
Ø in mm	42	45	50
für Zimmermannsbeitel/ for carpenters' chisels mm	-	20-30	32-50
für Lochbeitel/for mortise chisels mm	3-10	12-13	16



Art. Nr. 1909

**Spezial-Holzheft
für Drechslerbeitel**

Weißbuche, rund, 1 Zwinge

Handle for turning chisels

hornbeam, round, 1 ferrule

Länge/Length: 300 mm



Art. Nr. 1912

**Spezial-Holzheft für
HSS-Drechslerbeitel**

Weißbuche, rund, 1 Zwinge,
dunkle Ausführung

Handle for turning chisels

hornbeam, round, 1 ferrule,
dark finish

Länge/Length: 300 mm



Art. Nr. 1980

Beitelheft

Weißbuche, achtkantig, 1 Zwinge,
für Kerbschnitt- und Bildhauerbeitel

1980-140 mit 2 Zwingen

Handle

hornbeam, octagonal, 1 ferrule, for carving chisels

1980-140 with 2 ferrules

Länge/Length in mm	110	120	130
für Beitel/for chisels mm	2-10	12-16	18-22

Länge/Length in mm	140
für Beitel/for chisels mm	25-60



SCHÄRFZUBEHÖR



#ForWoodCreatorsOnly

Art. Nr. 3703

Universal-Schleif-Set

1 Abziehstein DUO (mit zwei verschiedenen Körnungen (weiß=fein FEPA 1.000 / blau=grob FEPA 360) für schnelles Abziehen sowie zum Erzeugen von scharfen Schneiden, 0,1l Flasche Spezial-Abzieh-Öl.

Sharpening set

1 sharpening stone DUO (consisting of two different grit sizes (white=fine FEPA 1.000 / blue=coarse FEPA 360) for quick honing as well as producing a sharp edge, bottle of 0.1 l special honing oil



Art. Nr. 3705

Natur-VULKAN-Abziehstein

Besonders feinkörniger Stein für Ölgebrauch, für feine Schleifarbeiten und zum einwandfreien Abziehen der Schneide. Die untere Schieferschicht eignet sich auch für grobere Vorschleifarbeiten unter Verwendung von Wasser, in Plastiktasche. Vergleichbar mit Körnung 4000/7000.

Natural VULKAN sharpening stone

very fine stone for use with oil, for fine grinding and honing. The slate side below is also suitable for coarse pre-grinding with water, in plastic pouch. Comparable to grain 4000/7000.

No.	4	5	6
Größe/Size in mm	90x40	100x50	115x60



Art. Nr. 3702

Belgischer Brocken

Natur-Bruch-Stein, extra fein, in Plastiktasche. Geeignet für Wassergebrauch. Vergleichbar mit Körnung 5000/8000. Da es sich um einen Natur-Stein handelt, können die Größenangaben stark variieren!

Natural grinding stone „Belgian Crumb“

extra fine, in plastic pouch. For water usage. Comparable to grain 5000/8000. As it is a natural stone, the sizes can vary greatly!

No.	3	5	6
Größe/Size in cm ²	20	30	35



Art. Nr. 3706

Natur-ARKANSAS-Abziehstein

Er eignet sich besonders gut für das schnelle Abziehen der Schneide. Reiner Ölstein, im Holzkasten. Vergleichbar mit Körnung 6000/8000.

Natural ARKANSAS sharpening stone

oil stone, especially for quick honing, in wooden box. Comparable to grain 6000/8000.

Größe/Size: 100x50 mm



Art. Nr. 3707

Universal-Abziehstein

preiswerter Abziehstein für Wassergebrauch, in Plastiktasche, Körnung 400 (helle Seite), Körnung 180 (dunkle Seite)

Water sharpening stone

for general use, in plastic pouch. Grain 400 (bright side), grain 180 (dark side)

No.	2	3	4	5	6
Größe/Size in mm	80x30	90x40	100x50	105x65	150x50



Art. Nr. 3720

Absziehstein DUO

Der für Öl geeignete Abziehstein besteht aus 2 verschiedenen Körnungen (weiß = fein FEPA 1.000 /blau = grob FEPA 360)

Sharpening Stone DUO

The sharpening stone suitable for oil consists of 2 different grit sizes (white = fine FEPA 1.000 /blue = coarse FEPA 360)

Größe/Size: 150x50 mm



Art. Nr. 3704

Bildhauer-Abziehstein-Satz

aus Natur-Arkansas, mit 4 verschiedenen Profilen, um auch die Innenflächen von Schnitzwerkzeugen abziehen zu können. Reiner Ölstein, im Verkaufskarton. Vergleichbar mit Körnung 6000/8000.

Sharpening stone set

made of natural Arkansas, for use with oil, with four different shapes for honing also the insides of carving tools, in display box. Comparable to grain 6000/8000.



Art. Nr. 3709

Multiform-Abziehstein, aus Natur-Hart-Arkansas

reiner Ölstein für höchste Ansprüche, zum Erzeugen einer rasier-messerscharfen Schneide. Er eignet sich speziell für Drechslerbeitel, Hohlbeitel, Bildhauerbeitel. Vergleichbar mit Körnung 6000/8000.

Multiform sharpening stone of natural Hard Arkansas

Oilstone, for producing a razor sharp-edge. Especially suitable for turning chisels, gouges, carving chisels. Comparable to grain 6000/8000.

Größe/Size: 115x41x 12/3 mm



Art. Nr. 3710

Multiform-Abziehstein

Künstlicher Arkansas. Er eignet sich besonders gut für das schnelle Abziehen der Schneide, in Plastiktasche. Geeignet für Wasser- und Ölgebrauch. Körnung 600.

Multiform sharpening stone

artificial Arkansas. Especially suitable for quick honing, in plastic pouch. For water and oil usage. Grain 600.

Größe/Size: 125x40x 10/3 mm



Art. Nr. 3711

Multiform-Abziehstein

preiswerter Abziehstein mittlerer Körnung, vielseitig verwendbar, in Plastiktasche. Geeignet für Wasser- und Ölgebrauch. Körnung 120/180.

Multiform sharpening stone

Medium grain, for general use, in plastic pouch. For water and oil usage. Grain 120/180

Größe/Size: 125x40 x 10/3 mm



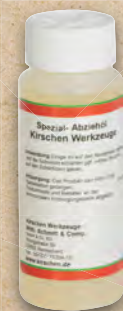
Art. Nr. 3708

Spezial-Abzieh-Öl / Schutz-Öl

in der chemischen Zusammensetzung genau auf die verschiedenen Abziehsteine abgestimmt. Dieses hochfeine Spezial-Öl verhindert ein Zusetzen der Abziehsteine während des Abziehens. 0,1 l Plastikflasche

Special honing oil / Protection oil

for use with the different sharpening stones. It keeps metal particles from glazing the stone. Bottle of 0,1 l in plastic pouch



Art. Nr. 0365

Streichriemen, vierseitig

3 Seiten Leder, 1 Seite Abziehstein

Honing strop, four-sided

3 sides leather, 1 side honing stone

Art. Nr. 0370

Streichriemen, zweiseitig

1 Seite Leder, 1 Seite Abziehstein

Honing strop, two-sided

1 side leather, 1 side honing stone

Art. Nr. 0375

Paste für Streichriemen Paste for honing strop

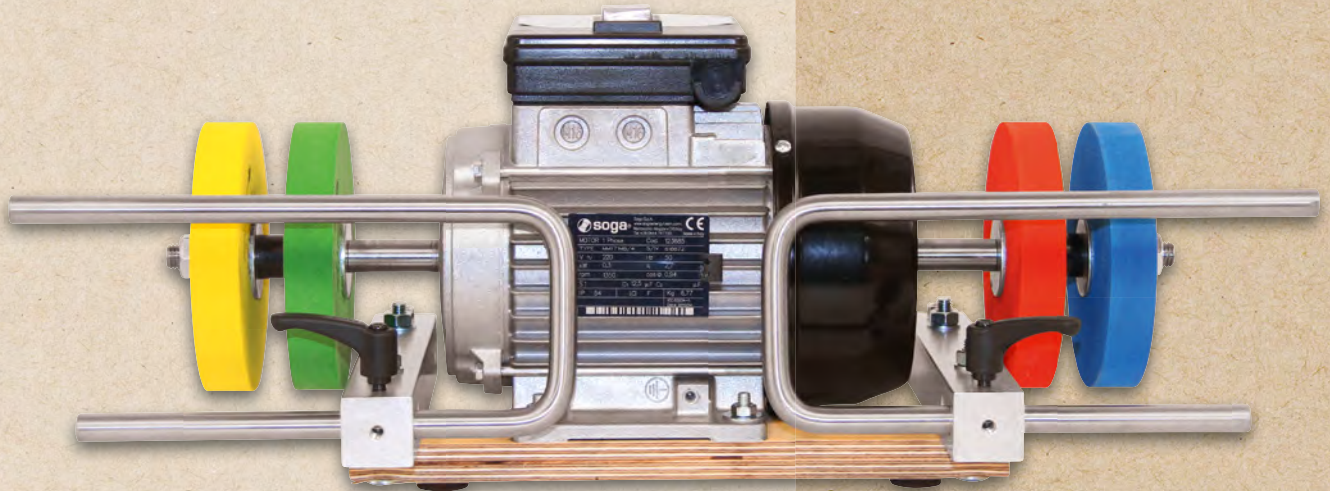


Art. Nr. 3617

Kombiniertes Schleif- und Schärfaggregat

Auf der linken Seite befinden sich die beiden Schärfscheiben, gelb (für gehöhlte Schneiden) und grün (für gerade Schneiden). Zum Feinschleifen befinden sich auf der rechten Motorseite die beiden Feinschleifscheiben, eine in „blau“ (für gerade Schneiden) die andere in „rot“ (für gehöhlte Schneiden). Auch zum Ausarbeiten kleiner und mittlerer Beschädigungen und Scharten.

Combined grinding and sharpening unit



Schärfsystem „KOCH“

»KIRSCHEN« empfiehlt das Schärfsystem „KOCH“. In einem Arbeitsgang wird die Schneide rasiermesserscharf: ohne Ausglühen, sekundenschnell, ohne Gratbildung, ohne Abziehen und ohne Nacharbeit. Mit dem Schärfaggregat, den passenden Scheiben und Pasten erzielen Sie hervorragende Schärfergebnisse und höchste Standhaltigkeit.

Art. Nr. 3618

Feinschleifscheibe

lose, rot für gehöhlte Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Fine sharpening disc

red for hollow edges

Art. Nr. 3619

Feinschleifscheibe

lose, blau für gerade Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Fine sharpening disc

blue for flat edges

Art. Nr. 3611

Schärfscheibe

lose, grün für gerade Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Sharpening disc

green for flat edges

Art. Nr. 3612

Schärfscheibe

lose, gelb für gehöhlte Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Sharpening disc

yellow for hollow edges



Art. Nr. 3610

Schärfscheiben auf Dorn

grüne Scheibe zum Abziehen aller geraden und geschwungenen Schneiden. Die gelbe Scheibe verformt sich elastisch und passt sich beim Abziehen jeder gehöhlten Schneideform an.

Kein Ausglühen, sekundenschnell, spielend einfach rasiermesserscharf Schärfe in einem Arbeitsgang - ohne Gratbildung - ohne Abziehen - ohne Nacharbeit - höchste Standhaltigkeit.

Erforderliche Drehzahl: optimal ca. 1400 U/min.

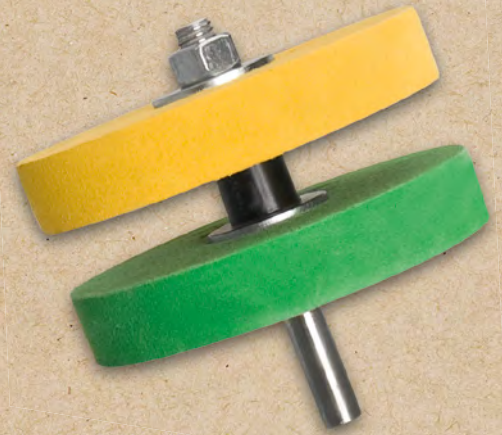
Leistungsbereich: Jede Scheibe leistet bis zu 15.000 Schleifvorgänge.

Sharpening discs on arbor

Ø Scheiben/Disc: 120 mm

Breite Scheiben/Width disc: 20 mm

Ø Dorn/Arbor: 12 mm



Art. Nr. 3625 (weiß) / 3626 (rot)

Keramikscheiben

Die Koch Keramik Schleif-Scheiben bestehen aus einem aktiven keramischen Schleifkorn, welches mit Aluminiumoxyd (der härteste bekannte Kunstdiamant) verbunden ist.

Durch ihre offenporige Oberfläche strömt die Luft in die Scheibe und kühlt diese von innen heraus. Das Werkzeug kann so mit leichtem Andruck, und ohne Zwischenkühlung mit Wasser, über einen langen Zeitraum geschliffen werden, ohne dass es überhitzt.

Je schneller die Scheibe läuft, desto besser kühlt sich diese. Entwickelt wurde sie für das kombinierte Schleif- und Schärfergerät Nr. 3617. Geschwindigkeit nur 1350 U/min. Maximalgeschwindigkeit 6000 U/min. Die Koch Keramik Scheibe ist auf jedem Schleifbock einsetzbar, in beiden Drehrichtungen.

Die Standardbohrung ist 20 mm und wird ergänzt durch jeweils einen Satz Reduzierhülsen von 12,0 mm und 12,7 mm die im Lieferumfang enthalten sind.

15.000 - 25.000 Arbeitsgänge sind garantiert.

Grinding discs

Ø Scheiben/Disc: 125 mm

Breite Scheiben/Width disc: 20 mm

Körnung/Grain: 80 (weiß/white), 220 (rot/red)



Art. Nr. 3615

1 kg Aktiv-Schärf-Paste, grün

für alle normalen Schleifvorgänge, Schärfpaste reicht für ca. 3.000 Schärfvorgänge bzw. Schleifvorgänge. Bedienung: Paste kurz auf die laufende Scheibe drücken, Schneide des Werkzeuges flach auf die Scheibe legen und aufdrücken. Garantiert kein Ausglühen!

Nach einigen Sekunden ist die Super-Schneide fertig. Keine Gratbildung -

kein Schärfe auf der Gegenseite. Garantiert keine Nacharbeit mit einem Abziehstein.

1 kg Sharpening paste, green

Art. Nr. 3616

1 kg Aktiv-Schärf-Paste, blau

für extra fein auspolierte Schneiden

1 kg Polishing paste, blue



Art. Nr. 3614

Polierbürste

In jeder Bohrmaschine einspannbar.

Zum Ausbürsten von gebeizten Oberflächen.

Ø Bürste/Brush: 150 mm / Ø Schaft: 12 mm

Polishing brush



Art. Nr. 3632

Kugelgelenk Einspannvorrichtung (Standardmodell)

- Geeignet für Arbeiten bis über 50 kg
- Kräftiger, unverrückbarer Sitz
- dreh- und kippbar in jede gewünschte Arbeitsposition

Ball joint clamp

Gesamtgewicht/Weight: 14 kg
Höhe/Height: ca. 40 cm
Einspannbreite/Clamping width: 20 cm
Garantie/Guarantee: 10 Jahre/Years



Art. Nr. 3633

Verlängerungen

passend zu Kugelgelenk Einspannvorrichtung Nr. 3632

Für Werkstückbreiten bis zu 50 cm
Ohne die Kugelgelenk Einspannvorrichtung

Extension slide rails

fits to Ball joint clamp No. 3632



Art. Nr. 3634

Kleinteileaufsatz

passend zu Kugelgelenk Einspannvorrichtung Nr. 3632

macht die Einspannvorrichtung besonders geeignet für
das Schneiden mit kleinen Teilen. Ohne die Kugelgelenk
Einspannvorrichtung

Small parts adapter

fits to Ball joint clamp No. 3632



Art. Nr. 3635 / 3636

Gewindeadapter

passend zu Kugelgelenk Einspannvorrichtung Nr. 3632
Zum Aufschrauben aller gängigen
Drehelbank-Backenfutter.

M33 x 3,5 (3635)
1" x 8 tpi (3636)

Thread adapter

fits to Ball joint clamp No. 3632



Art. Nr. 3712

Winkellehre

zum Prüfen der Schneidenwinkel bei
Stech- und Schnitzbeitel

Angle gauge

for measuring cutting angle of firmer
chisels and carving chisels



MODULE UND FANARTIKEL



#ForWoodCreatorsOnly

Art. Nr. 1001 991
Stechbeitel Modul 1.1
Chisels Module 1.1

7 Stück, je 3 Stück:
7 pcs., each 3 pc.:

1001: 6, 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm

**Auch erhältlich
als Doppelmodul!**



Art. Nr. 1008 991
Stechbeitel Modul 1.2
Chisels Module 1.2

7 Stück, je 3 Stück:
7 pcs., each 3 pc.:

1008: 6, 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm



Art. Nr. 1003 991
Stechbeitel Modul 1.3
Chisels Module 1.3

7 Stück, je 3 Stück:
7 pcs., each 3 pc.:

1003: 6, 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm



Art. Nr. 1431 991
Spezial-Beitel Modul 1.4
Special Chisels Module 1.4

7 Stück, je 3 Stück:
7 pcs., each 3 pcs.:

1431: 6, 10, 16, 20 mm

1051: 10, 16, 20 mm



Art. Nr. 1431 992
Spezial-Beitel Modul 1.5
Special Chisels Module 1.5

7 Stück
7 pcs.

Je 3 Stück:
Each 3 pcs.:

1431: 10, 16, 20 mm

Je 2 Stück:
Each 2 pcs.:

1009: 26 mm

1205: 30, 35, 40 mm



Art. Nr. 1205 991
Spezial-Beitel Modul 2.1
Special Chisels Module 2.1

5 Stück, je 2 Stück:
5 pcs., each 2 pcs.:

1205: 26, 30, 32, 35, 40 mm



Art. Nr. 1305 991
Spezial-Beitel Modul 2.2
 Special Chisels Module 2.2

5 Stück, je 2 Stück:
 5 pcs., each 2 pc.:

1305: 6, 8, 10, 12, 16 mm



Art. Nr. 3300 991
Kerbschnitzmesser Modul 3.1
 Carving Knife Module 3.1

7 Stück, je 3 Stück:
 7 pcs., each 3 pc.:

3358, 3353, 3352, 3351, 3356, 3354, 3357



Art. Nr. 3200 991
Kerbschnitzwerkzeuge Modul 3.2
 Carving Tool Module 3.2

7 Stück, je 3 Stück:
 7 pcs., each 3 pc.:

3201: 8, 10 mm
 3208: 6, 10 mm
 3239: 4, 6 mm
 3247: 2 mm



Art. Nr. 3700 991
Spezialwerkzeuge Modul 4.1
 Special Tools Module 4.1

3 Stück, je 3 Stück:
 3 pcs., each 3 pc.:

3703: 3-tlg. Set
 3657: DVD
 3707: 100 x 50 mm



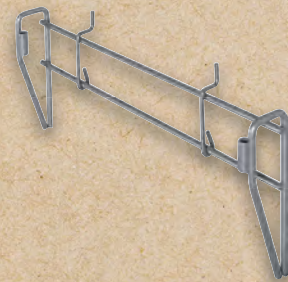
Modulbauteile/Module components

Art. Nr. 8200211

Wandhalter Super-Flex 2

33 x 4 cm

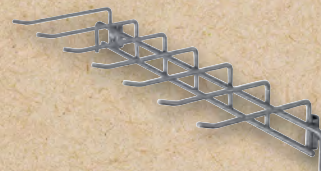
Wall holder Super-Flex 2



Art. Nr. 8200212

Hakenleiste, spitz, 7tlg.

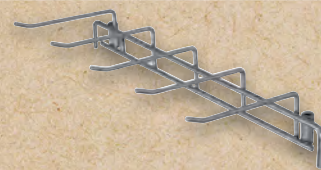
Hook rack, pointed, 7 pieces



Art. Nr. 8200213

Hakenleiste, spitz, 5tlg.

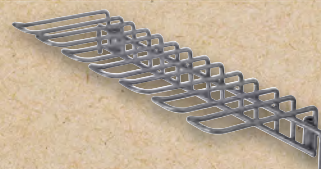
Hook rack, pointed, 5 pieces



Art. Nr. 8200214

Hakenleiste, euro, 7tlg.

Hook rack, euro, 7 pieces



Art. Nr. 8200215

Topschild TK 39, vorgezogen

Top sign TK 39, advanced

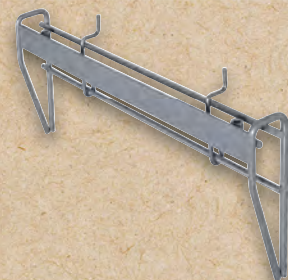


Art. Nr. 8200216

Wandhalter Super-Flex 1

33 x 4 cm

Wall holder Super-Flex 1



Art. Nr. 8200217

Flexihaken, einzeln, spitz

Flex hook, single, pointed



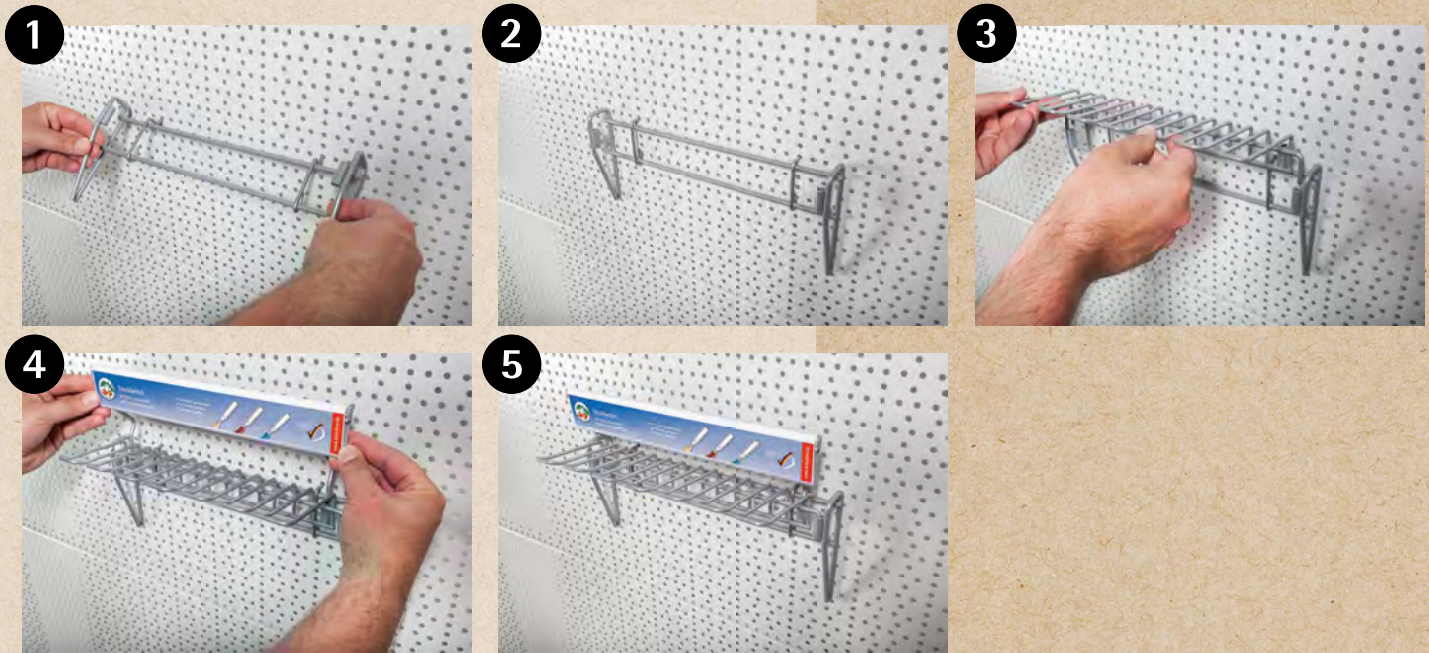
Art. Nr. 8200223

Flexihaken, einzeln, euro

Flex hook, single, euro



Montageanleitung/Assembly instructions



Einfach Modular Erfolgreich

- Kompetent: Thematische Module demonstrieren Ihr Know-how
- Attraktiv: Präsentation auf Tegometall-kompatiblem Trägersystem
- Überschaubar: Erstbestückung hält den Lagerbestand klein
- Erfolgsorientiert: Nachbestellung jederzeit möglich
- Individuell: Ihre Modulzusammensetzung passend für Ihre Kunden
- Komplett: Ware, Träger und POS-Material in einer Lieferung



Art. Nr. 3250

Schlüsselanhänger

Nützlich und Schönes aus dem Hause »KIRSCHEN« für Liebhaber! Der Liliput-Beitel als Schlüsselanhänger. Bis auf die stumpfe Schneide ist er wie seine großen Brüder ein Blickfang und qualitativ ausgewachsen.

Keychain

Useful and beautiful keychain made by »TWO CHERRIES« for all fans of the brand. This pocket size chisel is an exact replica of the quality and design of its larger brothers –except for the blunted blade.



Art. Nr. 8201

Baseball Cap

Mit der qualitativ hochwertigen »KIRSCHEN« Baseball Cap zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit unserer Marke.

Baseball Cap

Show your bonds with our brand with this high quality »TWO CHERRIES« baseball cap.



Art. Nr. 8202

Holzgliedermaßstab

Wenn es auf Präzision ankommt ist der »KIRSCHEN« Holzgliedermaßstab genau der richtige Helfer bei jeder Maßarbeit. Messlänge 2 Meter.

Folding Rule

When precision matters the »TWO CHERRIES« folding rule is the right assistant for every precision work. Measuring length 2 meters.



Art. Nr. 8203

Zimmermanns-Bleistift

Die »KIRSCHEN« Zimmermannsbleistifte notieren Maße, Ideen und Markierungen damit kein Gedanke bei der Arbeit verloren geht.

Carpenter's Pencil

Our »TWO CHERRIES« carpenter's pencils take your measurements, ideas and markings so that no thought gets lost while working.



Art. Nr. 8206001

Emaile Tasse

Enamel mug



Art. Nr. 8205001

Poloshirt

Poloshirt, für Herren und Damen (tailliert).

Poloshirt

Polo shirt, for men and women (fitted).





Garantiebedingungen

Wir liefern unsere Erzeugnisse nur in allerbesten Qualität und Ausführung und leisten für jedes Stück volle Garantie; unser bekanntes Fabrikzeichen »KIRSCHEN« bürgt hierfür. Die Ersatzpflicht erstreckt sich nicht auf durch unsachgemäße Behandlung beschädigte Werkzeuge.

Allgemeine Hinweise

Durch diese Ausgabe werden alle früheren Kataloge ersetzt. Alle Abbildungen sind so naturgetreu wie möglich, jedoch nicht verbindlich. Wir behalten uns vor, davon geringfügig in Farben oder Größen, Aufmachung etc. abzuweichen, sofern sich diese Punkte allgemein ändern oder Standardausführungen vorübergehend nicht lieferbar sind.

Eigentumsvorbehalt

Die gelieferten Waren stehen unter erweitertem Eigentumsvorbehalt gemäß § 455 BGB. Alle Waren bleiben bis zur Erfüllung sämtlicher uns gegen den Abnehmer zustehenden Forderungen unser Eigentum. Im Falle der geschäftsüblichen Weiterveräußerung der gelieferten Ware tritt unser Abnehmer seine Kaufpreisforderung gegen den Erwerber in Höhe unserer Forderungen an uns mit der Maßgabe ab, dass er berechtigt sein soll, Forderungen für uns einzuziehen. Wenn die durch den Eigentumsvorbehalt bestehende Sicherung unsere zu sichernden Forderungen um mehr als 25 % übersteigt, werden wir voll bezahlte Lieferungen nach unserer Wahl freigeben.



»KIRSCHEN« Werkzeuge
Wilh. Schmitt & Comp.
GmbH & Co. KG
Königstr. 59
42853 Remscheid / GERMANY

Telefon +49 (0)2191 78204-10
Telefax +49 (0)2191 78204-20

info@kirschen.de / www.kirschen.de
📷 [kirschen.werkzeuge](https://www.instagram.com/kirschen.werkzeuge)